

EXPERIMENTE LA DIFERENCIA DALTON

# MANUAL PARA ESTUDIANTES Y PADRES



# BROOKWOOD SCHOOL 2020-2021



# MISIÓN

**La misión de las Escuelas Públicas de Dalton es desarrollar relaciones de confianza y proporcionar un trabajo de calidad que involucra a los estudiantes en el aprendizaje profundo.**

• • •

# VISIÓN

**El aprendizaje de clase mundial que prepara a los estudiantes para el éxito en la universidad, la carrera y la vida cívica.**

• • •

# CREENCIAS

**Escuelas Públicas de Dalton fomenta una cultura de la curiosidad, la creatividad y la perseverancia, donde ...**

- Sabemos, valor e inspirar a cada estudiante
- Desafiamos a todos los estudiantes a aprender a altos niveles
- Nos involucramos en los estudiantes la oportunidad de explorar intereses, aptitudes y pasiones
- Abrazamos la equidad y la diversidad
- Trabajamos juntos para lograr más
- Creemos que la educación es esencial para el bienestar de cada individuo
- Entendemos que la educación es vital para la vida democrática

**.... porque es lo que nuestros estudiantes merecen.**

## School Contacts

|                                                                                                                       |                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Principal/ <i>Directora</i>                                                                                           | Meleia Bridenstine          |
| Assistant Principal/ <i>Sub Directora</i>                                                                             | Jessica Clark               |
| Secretary/ <i>Secretaria</i>                                                                                          | Teresa Maney                |
| Data and Student Records/ <i>Datos</i>                                                                                | Lenise Waddell              |
| Counselor/ <i>Consejera</i>                                                                                           | Alex Taylor                 |
| Social Worker/ <i>Trabajador Social</i><br>y Homeless Assistance/ <i>Asistencia para</i><br><i>Personas sin hogar</i> | Jackie Taylor: 706-278-8859 |
| After School Program/ <i>Programa</i><br><i>después de la escuela</i>                                                 | Marie Dills                 |

La escuela elemental Brookwood es una escuela STEM certificada por el Departamento de Educación de Georgia. Utilizamos un modelo de aprendizaje llamado "place-based learning" que integra literatura, matemáticas, ciencia, ciencias sociales y el arte a través de proyectos de investigación científica. Le invitamos a seguir nuestra investigación actual disponible a través de nuestro laboratorio de investigación en línea Brookwood STEM ([brookwoodstem.com](http://brookwoodstem.com)).

El aprendizaje en todos los grados es muy activo y en muchas ocasiones sucede fuera de las paredes del salón en nuestros espacios al aire libre. Brookwood está situado al lado del Lakeshore Park, donde nuestros estudiantes usan con frecuencia la laguna, el arroyo y el pabellón al aire libre para proporcionar un auténtico ambiente de aprendizaje. El permiso de los padres entregado al principio del año asegura que cada estudiante sea capaz de participar en las experiencias de aprendizaje al aire libre en el parque a medida que surjan oportunidades de aprendizaje. Debido a que el aprendizaje es activo y al aire libre, es bueno asegurarse de que su hijo/a tenga un cambio de ropa, use zapatos cerrados y siempre esté preparado para las temperaturas al aire libre.

Agosto 2020

# WELCOME!

Estimados Estudiantes y Padres:

Bienvenido a otro año emocionante de aprendizaje y nuevas experiencias en Brookwood School. Como miembro de nuestra comunidad de aprendizaje, ustedes tienen una gran responsabilidad por ustedes mismos, por el otro y por nuestra escuela. La información de este manual es muy importante para nuestro trabajo. Lea detenidamente y piense en esta información para que tenga una mejor comprensión de sus expectativas y responsabilidades.

Las decisiones que se toman en cada momento en la escuela, en el autobús y en la parada de autobús determinan el éxito de tu experiencia en la escuela. Estas decisiones también determinan qué tipo de relaciones construirás con otras personas. Tomar las decisiones correctas no siempre es fácil. Si alguna vez no entiendes acerca de algo contenido en estas páginas o cómo crear la mejor experiencia posible en la escuela, comuníquese con otros miembros de nuestra comunidad de aprendizaje - nuestros maestros, consejeros, enfermeras, empleados de oficina, y otros padres.

Al trabajar juntos, podemos asegurar una experiencia de aprendizaje positivamente satisfactoria para todos nosotros. ¡Ayudémonos unos a otros a hacer de este año escolar nuestro mejor año!

Para los niños,

*Meleia Bridenstine*

Meleia Bridenstine  
Directora, Brookwood



# DPS INFORMACION DE CONTACTO

## OFICINA CENTRAL

Administración y Operaciones

300 W. Waugh St.  
Dalton, GA 30720

Dr. Tim Scott, Superintendente  
Office: 706-876-4003  
Fax: 706-226-4583

## EDIFICIO DE OPERACIONES

412 S. Hamilton St.  
Dalton, GA 30720  
Fax: 706-226-8348

Mantenimiento: 706-876-4075  
Servicios de Alimentos  
Escolare: 706-876-4076  
Seguridad: 706-876-4083  
Transporte First Student:  
706-428-9489

## ANEXO, DPS

105 N. Thornton Ave.  
Dalton, GA 30720  
Fax: 706-370-5788  
C3: 706-876-4586

## EDIFICIO DE 101

101 N. Thornton Ave.  
Dalton, GA 30720  
Enrollment: 706-876-4049  
Fax: 706-876-4027  
Exceptional Student Services:  
706-876-4023  
Fax: 706-272-2107

## TECHNOLOGY SERVICES CENTER

201 E. Franklin St.  
Dalton, GA 30720  
Fax: 706-271-2218  
Technology: 706-876-4050

## ESCUELAS PRIMERIAS

*Prekinder - Grado 5*

### BLUE RIDGE

Christine Long,  
Principal

100 S. Bogle St.  
Dalton, GA 30721  
706-876-4100  
Fax: 706-260-2848

### PARK CREEK

Will Esters, Principal

1500 Hale Bowen Dr.  
Dalton, GA 30721  
706-428-7700  
Fax: 706-428-7725

### BROOKWOOD

Meleia Bridenstine,  
Principal

501 Central Ave.  
Dalton, GA 30720  
706-876-4200  
Fax: 706-278-8224

### ROAN

Charlie Tripp, Principal

1116 Roan St.  
Dalton, GA 30721  
706-876-4350  
Fax: 706-278-0979

### CITY PARK

Kim Rhyne, Principal

405 School St.  
Dalton, GA 30720  
706-876-4500  
Fax: 706-226-5457

### WESTWOOD

Scott Ehlers, Principal

708 Trammell St.  
Dalton, GA 30720  
706-876-4425  
Fax: 706-278-1379

## SECONDARY SCHOOLS

*Grades 6 - 8*

### DALTON MIDDLE

Lauri Johnson,  
Principal

1250 Cross Plains Trail  
Dalton, GA 30721  
706-428-7800  
Fax: 706-428-7850

*Grades 9 - 12*

### DALTON HIGH

Stephanie Hungerpillar,  
Principal

1500 Manly St.  
Dalton, GA 30720  
706-876-4800  
Fax: 706-226-2430

### MORRIS INNOVATIVE

Pat Hunt,  
Principal

104 Fort Hill Terrace  
Dalton, GA 30721  
706-876-4150  
Fax: 706-278-4998

## ONLINE

[www.daltonpublicschools.com](http://www.daltonpublicschools.com)  
[www.facebook.com/dpsschools](https://www.facebook.com/dpsschools)

[www.instagram.com/dpsschools](https://www.instagram.com/dpsschools)  
[www.twitter.com/dpsschools](https://www.twitter.com/dpsschools)



# 2020-2021 CALENDARIO ESCOLAR ESCUELAS PUBLICAS DE DALTON

Empezando el 1° de junio del  
2020

Lunes - viernes, 17-28 de  
agosto

Lunes, 31 de agosto  
Lunes, 7 de septiembre  
Viernes, 9 de octubre  
Lunes, 12 de octubre  
Viernes, 30 de octubre

Lunes a viernes, 23-27  
noviembre  
Viernes, 18 de diciembre

Lunes, 4 de enero

Martes, 5 de enero

Viernes, 15 de enero

Lunes, 18 de enero  
Lunes, 15 de febrero

Viernes, 26 de febrero  
Viernes, 26 de marzo

Viernes, 16 de abril  
Viernes, 28 de mayo

Martes-martes, 1-9 de junio

**Pre-Registraziones para todos los  
Alumnos Nuevos** - Centro De Matriculación  
para las Escuelas Públicas De Dalton- 101 N.  
Thornton Ave., (706) 876-4000  
Desarrollo Profesional. Planificación Previa.  
**Orientación (Virtual)**

**Primer día de clases para Estudiantes**  
Día Festivo del Labor (Labor Day)  
Fin de Seis-Semanas para la Opción Virtual  
Día Festivo para Estudiantes y el Personal  
Salida Temprana para Estudiantes  
Conferencias de Padres  
Días Festivos de Acción de Gracias para  
Estudiantes y el Personal  
Ultimo día de Escuela antes de las Vacaciones  
de Invierno para el Personal y los Estudiantes  
Día Festivo para Estudiantes/Día de Trabajo  
para el Personal  
Día de Regreso a Clases para los Estudiantes  
después de las Vacaciones de Invierno  
**Fin de Primer Semestre (82 días)**  
Fin de Seis-Semanas para la Opción Virtual  
Salida Temprana para Estudiantes  
Día Festivo para Estudiantes y el Personal  
Día de Vacación a mitad de Invierno & Día  
Festivo para Estudiantes y el Personal  
Fin de Seis-Semanas para la Opción Virtual  
Salida Temprana para los Estudiantes  
Conferencias de Padres  
Fin de Seis-Semanas para la Opción Virtual  
**Fin del Segundo semestre (88 días)**  
Ultimo día de clases para estudiantes\*\*  
Salida temprana para estudiantes  
Graduaciones de Preparatorias\*\*

Días del Desarrollo Profesional para el Personal

\*\*La fecha de graduación o/y el último día de clases pueden ser afectados debido a  
días perdidos.

# 2020-21 Calendario Escolar (cont.)

## Elementary Schools

*Períodos finales de nueve semanas*

Viernes, 30 de octubre

Viernes, 15 de enero

Viernes, 19 de marzo

Viernes, 28 de mayo

*Fechas de Calificaciones*

Viernes, 6 de noviembre

Viernes, 22 de enero

Viernes, 26 de marzo

Viernes, 4 de junio

## Dalton Middle, Dalton High y MIHS

*Fin de Semestre*

Viernes, 15 de enero

Viernes, 28 de mayo

*Calificaciones del Semestre*

Viernes, 22 de enero

Viernes, 4 de junio

## Dalton High y MIHS

*Fin de periodos de seis semanas*

Viernes, 9 de octubre

Lunes, 20 de noviembre

Viernes, 26 de febrero

Viernes, 16 de abril

*Calificaciones de progreso*

Viernes, 16 de octubre

Viernes, 4 de diciembre

Viernes, 5 de marzo

Viernes, 23 de abril

## Dalton Middle

*Fin de periodos de seis semanas*

Viernes, 30 de octubre

Viernes, 19 de marzo

*Calificaciones de progreso*

Viernes, 6 de noviembre

Viernes, 26 de marzo

## Salida Temprana para TODOS los estudiantes/ Conferencias de Padres

Miércoles, 30 de octubre

Miércoles, 26 de marzo

## Salida Temprana para TODOS los estudiantes/ Conferencias de Padres

Viernes, 15 de enero

Viernes, 28 de mayo

## 2020-21 Horario del día escolar



### Elementary

Start Time: 8:00 a.m.  
Dismissal: 2:45 p.m.

### Dalton High

Start Time: 7:20 a.m.  
Dismissal: 2:05 p.m.

### Dalton Middle

Start Time: 8:35 a.m.  
Dismissal: 3:45 p.m.

### Morris Innovative

Start Time: 7:20 a.m.  
Dismissal: 2:05 p.m.



# Sitios de Internet

## **Dalton Public Schools**

<http://www.daltonpublicschools.com>

## **Dalton Public Schools on Facebook**

<http://www.facebook.com/dpsschools>

## **Dalton Public Schools on Twitter**

<http://www.twitter.com/dpsschools>

## **Dalton Public Schools Parent Portal**

<https://ics.dalton.k12.ga.us/campus/portal/dalton.jsp>

## **Georgia Curriculum Standards**

<http://public.doe.k12.ga.us/External-Affairs-and-Policy/AskDOE/Pages/Parents-Curriculum-and-Instruction.Aspix>

## **Georgia Department of Education**

<http://www.gadoe.org>

## **College and Career Readiness Performance Index/ESEA Waiver**

<http://www.doe.k12.ga.us/Curriculum-Instruction-and-Assessment/Pages/default.aspx>

## **Georgia Schools Report Card**

<https://gosa.georgia.gov/report-card>

## **Georgia Professional Standards**

<https://www.gapsc.com>

## **US Department of Education**

<http://www.ed.gov>

## **Every Student Succeeds Act**

<http://www.ed.gov/essa>

## **Parent Teacher Association**

<http://www.pta.org>

## **Northwest Georgia Healthcare Partnership**

<http://www.nghp.org>

## **Weather News**

<http://achieve.weatherbug.com>

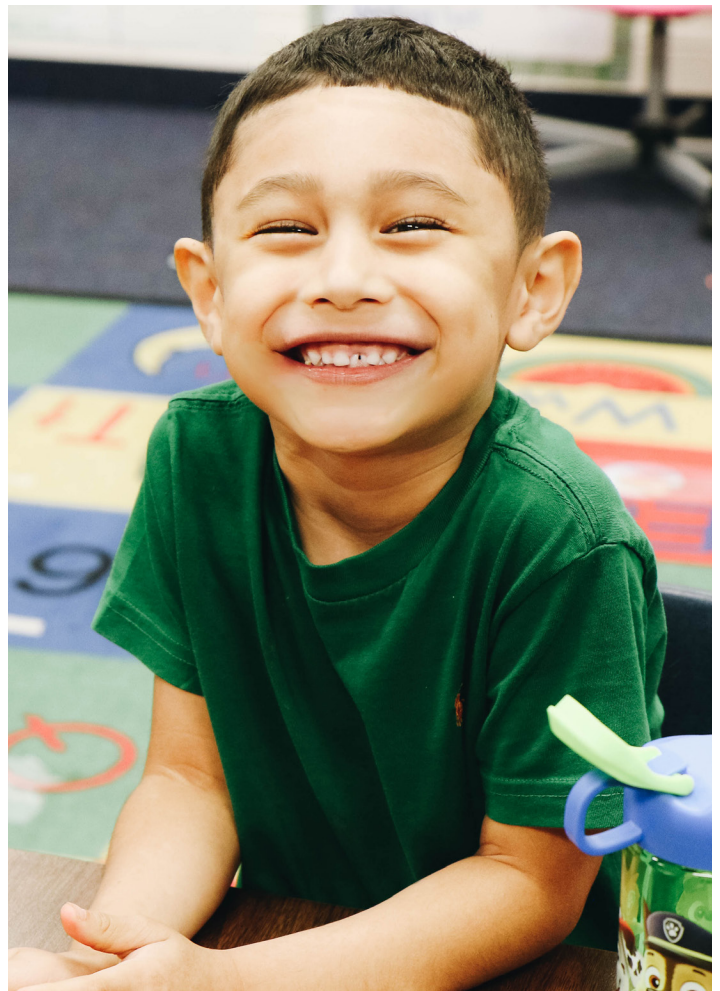
## **Discovery Education**

<http://streaming.discoveryeducation.com>

# ¿Sabía usted?

Título I, Parte A es parte de La Ley Cada Estudiante Triunfa (ESSA). Este acto federal provee fondos a través del Departamento de Educación de Georgia a las agencias locales de educación (LEA) y a las escuelas públicas que tienen un porcentaje mayor del 40% de sus estudiantes que califican para el almuerzo gratis o de precio reducido. Todas las escuelas públicas de Dalton son designadas como escuelas de Título I. Estos fondos están designados para asegurar que todos los niños aprendan el contenido académico estimulante y que alcancen las metas académicas altas. En reconocimiento que los padres de familia son socios importantes en el aprendizaje de los niños, algunos de los fondos del Título I son designados para facilitar la comunicación de información y oportunidades de participación para los padres.

Para ver la política de participación de padres y el plan de reforma, favor de dirigirse a la oficina de la escuela. Para aprender más de cómo dar comentarios a las escuelas y el sistema de programas de Título I y gastos, por favor visite la página de web del distrito [www.daltonpublicschools.com](http://www.daltonpublicschools.com).





# Contenido

---

## La Instrucción

Contenido y Compromiso  
Las Tareas y Calificaciones  
Reportes  
Promoción y Retención  
Evaluando el Progreso  
del Estudiante

## Muestras de Servicios de DPS

## Tecnología/Internet

Uso de Aparatos Electrónicos  
de Comunicación

## Información Para Los Estudiantes

Conducta  
La Biblioteca Escolar  
Viajes Escolares  
Ropa y Código de Vestura  
Objetos Personales

## Información de Asistencia y Colegiatura

## Información Para Los Padres

Preparación del Personal Educativo  
Conferencias  
Procedimiento para visitar la escuela  
Oportunidades para ser voluntario  
Mensajes para los estudiantes  
Invitaciones

## Transporte y Servicios de Alimentos

Servicio de Autobús  
Servicios de Alimentos  
Pagos de la comida en línea

|    |                                                         |    |
|----|---------------------------------------------------------|----|
| I  | <b>Salud y Bienestar</b>                                | 15 |
|    | Bienestar                                               |    |
|    | Bocadillos Saludables                                   |    |
|    | FITNESSGRAM                                             |    |
|    | Enfermera Escolar                                       |    |
|    | Asuntos de salud y medicamentos                         |    |
|    | Enfermedad                                              |    |
|    | Piojos                                                  |    |
| 4  | <b>Emergencias y Seguridad Escolar</b>                  | 18 |
| 6  | <b>Servicios de Apoyo al Estudiante</b>                 | 19 |
| 9  | <b>Recolectar y Publicar Información del Estudiante</b> | 20 |
|    | Formas Requeridas para Inscribirse FERPA                |    |
|    | Uso de los Números de Seguro Social                     |    |
|    | Información de Privacidad de Datos Estudiantiles        |    |
| II | Fotografía y Video para los medios en la escuela        |    |
|    | <b>PPRA</b>                                             | 22 |
| I3 | Aviso de no Discriminación y la Equidad en los Deportes |    |
|    | <b>Sección 504 de la Acta Rehabilitación de 1973</b>    | 24 |
|    | <b>La Declaración de USDA No Discriminación 2015</b>    | 24 |
| I4 | <b>Código de Conducta</b>                               | 26 |

# La Instrucción

## Contenido y Compromiso

Las Escuelas Públicas de Dalton están comprometidas con la visión de “Aprendizaje de clase mundial que prepara a los estudiantes para el éxito en la universidad, la carrera y la vida cívica”. El currículo y las prácticas de instrucción están diseñadas para apoyar tres áreas de objetivos del Plan Estratégico del distrito:

1. Mejorar el dominio estudiantil de los estándares.
2. Mejorar las competencias de aprendizaje socioemocionales de los estudiantes.
3. Involucrar constantemente a los estudiantes en trabajos con altos niveles de demanda cognitiva

El Departamento de Educación de Georgia proporciona los Estándares de Excelencia de Georgia a todos los distritos escolares, lo que aclara lo que los estudiantes de Georgia deben saber y poder hacer en cada nivel de grado, en cada materia. Estos estándares de desempeño proporcionan expectativas claras para la instrucción, la evaluación y el trabajo de los estudiantes en las áreas de artes del lenguaje en inglés, bellas artes, matemáticas, ciencias, estudios sociales, CTAE, y educación física. Para obtener una lista de los estándares por nivel de grado y área de contenido, visite [www.georgiastandards.org](http://www.georgiastandards.org).

## Cómo Enseñamos

En los últimos años, las Escuelas Públicas de Dalton han invertido mucho en oportunidades de aprendizaje profesional para los maestros. Para que los profesores puedan diseñar trabajo atractivo y de calidad para cada niño y para que todos los niños aprendan lo que necesitan saber, el distrito escolar debe proporcionar oportunidades de aprendizaje y recursos a los profesores. En las Escuelas Públicas de Dalton, usted puede oír la frase “Estructura de Enseñanza versus Programa de Enseñanza” de los maestros que están participando en estas oportunidades de aprendizaje profesional. Simplemente, los programas de instrucción prescriben cómo los maestros deben enseñar y qué recursos deben utilizar, sin importar los niños en sus salones. Con las Estructuras de Enseñanza, los maestros son libres para usar múltiples recursos y estrategias para sus clases con diseño específico para los niños en sus salones, por lo que “la diferenciación

de la instrucción” es una realidad. Éstos son algunas de las “Estructuras” que posiblemente los profesores mencionen:

## Alfabetización Balanceada

Las Escuelas Públicas de Dalton han implementado un marco de alfabetización equilibrado en todas las escuelas primarias. La alfabetización equilibrada es una orientación filosófica que asume que los logros en lectura y escritura se desarrollan a través de la instrucción y el apoyo en múltiples entornos, utilizando diversos enfoques que difieren según el nivel de apoyo del maestro y el control infantil (Fountas y Pinnell, 1996). Hay cinco componentes diferentes de la alfabetización equilibrada: lectura en voz alta, lectura guiada, lectura compartida, lectura independiente y estudio de palabras. El desarrollo profesional sostenido e integrado en el trabajo para maestros apoya la implementación equilibrada de alfabetización. Los entrenadores académicos escolares se capacitan en métodos basados en la investigación y cuentan con un desarrollo profesional continuo que luego se entrega a los maestros. El objetivo de este esfuerzo es elevar el nivel de rendimiento de alfabetización para todos los estudiantes.

## Trabajo Interesante

La misión del distrito es “desarrollar relaciones de confianza y proporcionar un trabajo de calidad que involucre a los estudiantes en el aprendizaje profundo”. Cuando los estudiantes participan de manera auténtica en trabajo significativo y de calidad, la probabilidad de que aprendan algo nuevo y recuerden lo que aprendieron aumenta (Hancock y Betts, 2002). Philip Schlechty (2002) escribió que, “Cuando los maestros trabajan en la calidad del trabajo que les dan a los estudiantes, el trabajo involucrará a más estudiantes durante más tiempo. El mejor desempeño académico de los estudiantes será el resultado de mayor participación porque los estudiantes se esfuerzan más para lograr los resultados deseados”. Este enfoque proporciona la base para el diseño de la instrucción y gran parte del aprendizaje profesional que toman lugar en el distrito. El uso de las diez cualidades de diseño de Schlechty y las medidas de participación de los estudiantes continúan sirviendo como recursos para los maestros mientras diseñan el trabajo para los

estudiantes en sus salones.

## Las Tareas y Calificaciones

### Pre-Kinder

Durante el año escolar, los padres recibirán informes sobre el progreso de sus estudiantes.

### Kinder-5: Normas de Calificación / Reportes

Reconociendo que la literatura es esencial para todo el aprendizaje, las Escuelas Públicas de Dalton se ha fijado metas en lectura, escritura y comprensión para todos los niños de primaria. Al mismo tiempo, el distrito ha investigado y ha desarrollado las normas de información basadas en la alfabetización y aritmética, en los grados de kínder a 5to.

Cuando los padres piensan en la calificación, a menudo preguntan “¿Qué calificación recibió?” En sistemas basados en estándares, las preguntas de los padres más bien son: “¿Qué fue lo que aprendió sobre?” O “¿Qué tan bien puede escribir, comunicarse, trabajar con otros, o resolver problemas?” Cada una de estas preguntas surge del conocimiento compartido de lo que constituye el logro o el dominio de una norma o conjunto de normas.

Será importante que los padres trabajen de cerca con el maestro de su niño como el maestro articula y los estándares y las expectativas en las rúbricas del distrito. Las rúbricas serán distribuidas a cada padre de K-5 al principio del año y las explicaciones serán dadas sobre los estándares y el proceso. Es importante también que el padre comprenda que su niño tendrá múltiples oportunidades de alcanzar su nivel más alto durante el año escolar. El niño tendrá hasta el fin del año para alcanzar el estándar. El distrito promete comunicarse con los estudiantes y los padres en cuanto al progreso de un estudiante hacia los estándares identificados. El reporte de calificaciones basado en los estándares es la herramienta que será utilizada para comunicar a estudiantes y padres sobre el progreso académico del estudiante. Idealmente, el reporte de calificaciones será utilizado en la conversación progresiva entre maestros, los estudiantes, y los padres acerca de lo que es esperado del estudiante y cómo ayudarlos a tener éxito en un programa académico riguroso.

## Fechas de Calificaciones

Vea el calendario en las páginas anteriores. Los períodos de calificaciones para las escuelas primarias y secundarias son cada nueve semanas.

### Tarea

La asignación de tareas se recomienda cuando las tareas enriquecen el programa de la escuela. La cantidad de tarea deberá ser razonable en la medida en que beneficia a los niños y no interfiere con la salud del estudiante. Debe tomar en cuenta las responsabilidades del estudiante en el hogar o no tomar mucho tiempo del estudiante como para negar la oportunidad de participar en actividades de interés del estudiante.



## Reportes en Línea Acerca de los Estudiantes

### Infinite Campus

A todos los estudiantes de DPS y a sus padres se les han asignado cuentas en Infinite Campus, el nuevo reporte de calificaciones y sistema de calificaciones en línea. Las cuentas activadas le permiten tener acceso a páginas protegidas con un código, individualizadas con un reporte de calificaciones en línea, reporte de asistencia, y mensajes para el distrito/ escuela. Hay dos tipos de activación de códigos—uno para estudiantes y uno para padres. Los estudiantes pueden pedir sus números de código a sus maestros. Para obtener un



código de activación para padres, por favor envíe un correo electrónico a [parentportal@dalton.k12.ga.us](mailto:parentportal@dalton.k12.ga.us).

## Promoción y Retención

La guía de DPS de promoción y retención, aprobada por el Consejo de Educación de Dalton, cumple con la ley de Georgia, la cual afecta directamente a todos los alumnos de 3o., 5o. y 8o. grados de Georgia. Si uno de estos alumnos no cumple con las normas de lectura y matemáticas medidas por el examen estatal de GA. Milestone End of Grade (EOG), ni los requisitos del distrito, el estudiante no recibirá pase automático al siguiente grado. Para ver una copia de esta guía, visite: [www.daltonpublicschools.com](http://www.daltonpublicschools.com).

## Evaluando el Progreso del Estudiante

### Kinder

El inventario de las habilidades de desarrollo del kindergarten de Georgia (GKIDS) es usado por los maestros para que ellos puedan aprender el nivel de apoyo educativo que su hijo(a) necesita al entrar a kinder y para observar el progreso durante el año.



Las Escuelas Públicas de Dalton cumplen con los requisitos del Departamento de Educación de Georgia para administrar las pruebas estandarizadas estatales y nacionales. Además de administrar las pruebas a estudiantes en los grados 3-8, por parte del estado –GA. Milestone End of Grade (EOG) test—La Evaluación de NWEA’s MAP Growth (grados K-8) y La Evaluación de Fluidez en Lectura (grados K-3) serán utilizados para evaluar el progreso estudiantil durante el año escolar. Esto apoyara en la transición entre desempeños en el salón de clase y evaluaciones estatales anuales. Un calendario de pruebas está disponible en línea en [www.daltonpublicschools.com](http://www.daltonpublicschools.com). (Nota: El calendario de pruebas está sujeto a revisiones basadas en los cambios que hace el Departamento de Educación de Georgia durante el año escolar). Los resultados de todas las pruebas administradas están disponibles para los padres. Los resultados de las pruebas estandarizadas se comunicarán a los padres durante las conferencias con los maestros y/o boletas de calificación. Visite el sitio de Internet: [gosa.georgia.gov/report-card](http://gosa.georgia.gov/report-card).





# Muestras de Servicios de DPS Diseñados para Determinar/Conseguir las Necesidades Individuales de cada Estudiante

## Programa de “Challenge”/Estudiantes Dotados Académicamente

Las Escuelas Públicas de Dalton sirven aproximadamente a 800 estudiantes identificados como dotados en los grados 1-12. La elegibilidad para los servicios dotados se basa en las reglas nacionales y del estado e incluye cuentas de calificación de la capacidad mental, el rendimiento, la creatividad y la motivación. El plan de estudios está alineado con los estándares de contenido de Georgia y las normas estatales de estudiantes dotados y la estructura de las clases para permitir la diferenciación, la aceleración y mayor profundidad de conocimiento. Además de las clases en sus escuelas, los estudiantes de quinto grado pasan un día escolar cada semana en el edificio anexo, a 105 N. Thornton Ave para extender y enriquecer el currículo enseñado en las escuelas bases.

## Intervención Temprana, Recuperación de Lectura

El Programa de Intervención Temprana (EIP) para escuelas primarias es un modelo financiado por el estado y diseñado para servir a los estudiantes que están en peligro de no alcanzar o mantener el nivel académico de grado. Los maestros de EIP trabajan con los maestros del salón para proporcionar recursos de instrucción adicionales para ayudar a los estudiantes que trabajan debajo del nivel de grado para alcanzar las habilidades académicas necesarias para desempeñar trabajo del nivel de su grado en el tiempo más corto posible. Los servicios de intervención proporcionados a algunos estudiantes de primer grado es el Programa de Recuperación de Lectura.

## Aprendices del Idioma Inglés (EL)

Inglés para Hablantes de Otros Idiomas (ESOL) es un modelo financiado por el estado y diseñado para el éxito del estudiante en adquisición del lenguaje, así como el desarrollo académico, mientras aprenden

a funcionar con éxito en la cultura americana. Los estudiantes son evaluados y proporcionados el apoyo extra en base a su lengua materna, el nivel de su inglés, y su nivel académico.

Las Escuelas Públicas de Dalton ofrecen una serie de servicios únicos e integrales para los Aprendices de Inglés (EL). En todos los niveles, la atención se centra en un modelo de presencia del maestro adicional dentro del salón, ofrecido en todas las escuelas de DPS. Los maestros certificados en ESOL entran en las salas de clase de los estudiantes para proporcionar apoyo adicional del lenguaje académico para los estudiantes como lo requiere el estado. Los estudiantes que hablan inglés muy limitado que requieren apoyo adicional lo reciben a través de servicios de extracción en pequeños grupos, prestados por los maestros de ESOL. El distrito escolar de Dalton emplea a más de 200 maestros con esta certificación.



## Encontrando Niños

¿Conoce usted algún niño(a) discapacitado o cree que tiene alguna discapacidad y no está recibiendo terapia o servicios? Los niños entre las edades nacimiento (o) a 21 años de edad que tenga discapacidad, pueden ser elegibles para recibir servicios especiales a ningún costo para los padres.

Para más información o para hacer referido llame a:

- Babies Can't Wait – Los Niños no pueden esperar: 706-529-5763
- Sirviendo a niños con discapacidades entre las edades de nacimiento (o) a 3 años.
- Escuelas Públicas de Dalton: 706-876-4023 (Sirviendo a niños con discapacidades entre las edades (3- 21) en la Ciudad de Dalton.)
- Whitfield County Schools: 706-876-3921 (Sirviendo a niños con discapacidades entre las edades (3- 21) en la Condado de Whitfield.)

## Servicios para Estudiantes Excepcionales (ESS)

El departamento de estudiantes excepcionales de las Escuelas Públicas de Dalton apoya la programación de ayuda y servicios a cerca de 600 estudiantes con discapacidades, de edades que van entre 3-21 años. Una serie de servicios, de un plan de estudios de educación general hasta un plan de estudios alternativo, se proporciona a los estudiantes con discapacidades dentro del distrito escolar. El distrito ofrece apoyo y servicios según lo determinado por las necesidades del estudiante y Programas de educación individualizadas (IEP's), que pueden incluir servicios dentro el centro regional de la Red de Georgia Para Apoyo Educativo y Terapéutico (GNETS) localizado en North Star de Dalton. Para más información, sobre Servicios Excepcionales Estudiantiles (ESS), llame a la oficina del ESS al 706-876-4023.



# Tecnología/Internet

El consejo de Educación de Dalton está comprometido a facilitar el acceso a la tecnología avanzada y a las mejores oportunidades de aprendizaje (e-aprendizaje) al ofrecer acceso a redes de computadora con Internet. El uso de esta red brinda a los estudiantes la oportunidad de utilizar recursos de información que generalmente no están disponibles dentro de la escuela o comunidad local.

Los padres y alumnos deberían considerar que la educación de un estudiante se fortalece a través del uso de la red en línea de las Escuelas Públicas de Dalton. Alguna información académica necesaria para los estudiantes estará disponible mediante la red de las Escuelas Públicas de Dalton. Es imposible controlar todos los materiales disponibles en esta red; un estudiante ingenioso todavía puede descubrir material inapropiado. Las Escuelas Públicas de Dalton usan filtros agresivos y hacen todo lo posible por supervisar el material disponible por medio de la red. Los estudiantes y profesores participarán en plan de estudios de la ciudadanía digital en toda su carrera escolar. La ciudadanía digital ayuda a desarrollar la capacidad de los estudiantes, profesores, y padres sobre los hábitos auto-monitorizados que mantienen y mejoran las comunidades digitales que le gustan o en que dependen.

Si un padre no quiere que su hijo tenga acceso a la red en línea, debe notificar a la escuela por escrito dentro de un periodo de 10 días después de ser inscrito en DPS y debe entender que dicho padre se hace responsable de obtener la información académica que se hubiera obtenido por medio de la red de las Escuelas Públicas de Dalton.

## Las Escuelas Públicas de Dalton Programa de Computadoras 1:1

La tecnología en el salón de clase ha llegado a ser una necesidad y no un lujo. Al comienzo del año escolar 16-17, todos los alumnos de las Escuelas Públicas de Dalton de los grados 3ro a 12vo recibieron computadoras que llegaron a ser una parte integral de su experiencia en el salón de clase. El distrito escolar ha estado ampliando el uso y la disponibilidad de tecnología en muchos de los salones de clase durante los últimos años. Con el uso de los ingresos de E-SPLOST (Impuesto

sobre ventas con propósito especial de opción local para la Educación) y la asignación de fondos locales, el distrito pudo asegurar que las computadoras serían disponibles para los estudiantes. Las Escuelas Públicas de Dalton entregarán nuevas computadoras a los alumnos de 3ro, 6to, y 9vo grados. Todos los otros estudiantes en grados de Pre-K a 12vo recibirán computadoras para completar la relación de uno a uno. Cuando un estudiante llegue a 3ro, 6to o 9vo grado, él o ella recibirá una computadora nueva para su uso hasta que llegue al próximo grado de transición, la graduación, o se vaya del distrito. Los estudiantes de prekindergarten y kindergarten recibirán iPads mientras que los de primero y segundo recibirán computadoras portátiles para el trabajo de clase.

## **Daño a las Computadoras y la Reparaciones**

Todas las computadoras de 3ro, 6to y 9vo grados fueron compradas con cobertura de garantía completa contra los accidentes. Solamente la pérdida o el robo de la computadora, y el cargador no son cubiertos bajo la garantía. Al continuar a comprar computadoras nuevas para reemplazar las viejas, la cobertura contra accidentes será incluida. Durante este año escolar los costos de reparación por daño accidental a la computadora no serán cargados al estudiante. Las familias no necesitan comprar seguro este año para cubrir daños accidentales a las computadoras.

El distrito reserva el derecho de cobrar el daño de una computadora a cualquier estudiante basado en la revisión del incidente por los administradores escolares. Cualquier estudiante encontrado culpable de dañar intencionalmente una computadora podría recibir acción disciplinaria además de tener que pagar el costo de la reparación de la computadora.

## **Los Cargadores**

Se le proveerá un cargador a cada estudiante para su aparato al principio del año escolar. Los estudiantes deben verificar que funciona su cargador dentro de la primera semana de recibir su computadora. Si dentro de la primera semana de entrega de la computadora se encuentra que el cargador tiene defecto o daño, el distrito reemplazará el cargador sin costo al



estudiante. Al final de año escolar el cargador debe ser entregado con la computadora. Si el cargador es perdido o dañado durante el año escolar, el estudiante puede comprar otro cargador en la biblioteca por \$15.

## **Filtrado de la Red**

Todas las computadoras tienen un filtro de red que protegerá su estudiante en y fuera de la propiedad escolar. Si usted sospecha que un sitio web inapropiado es accesible en la computadora de su hijo, por favor reporte el contenido a los administradores escolares. El equipo de tecnología del distrito revisará el sitio web y tomará cualquier acción necesaria para bloquear el contenido cuando es apropiado hacerlo.

## **Llevando las Computadoras a Casa**

La computadora de su estudiante es una parte integral de la instrucción en las Escuelas Públicas de Dalton. Los estudiantes podrán llevar su computadora a casa durante el año escolar. Cada escuela y cada nivel de grado tendrán diferentes fechas para comenzar a llevar las computadoras a casa. Por favor póngase en contacto con la administración escolar para mayor información.

## **Entrega de la Computadora**

Durante el mes de mayo, las computadoras serán entregadas para poder prepararlas para el próximo año escolar. Además, los estudiantes que pasan a otro distrito escolar o que se retiran de las Escuelas Públicas de Dalton deben entregar sus computadoras antes de salir del distrito. Cualquier estudiante que no entrega su computadora o cargador será cargado el costo completo de reemplazo de la computadora y/o \$15 por el cargador.

# **Uso de Aparatos Electrónicos de Comunicación en las Escuelas Públicas de Dalton**

## **2020-21 Memorando de Entendimiento**

Reconocemos que los aparatos electrónicos de comunicación (ECD) son una parte importante de

nuestro mundo cotidiano y cada vez más se utilizan para mejorar la enseñanza y el aprendizaje. El uso de ECD en las escuelas aumenta la productividad del estudiante dentro y fuera de la clase, anima el liderazgo en el aprendizaje individual, amplía el acceso a los recursos de aprendizaje y ayuda a desarrollar la ciudadanía digital dentro de un ambiente estructurado. Sin embargo, no queremos que los aparatos interfieran con el ambiente de aprendizaje de los estudiantes. A menos que se indique lo contrario, la siguiente información se aplica tanto a aparatos electrónicos de comunicación propiedad de la escuela como a aparatos electrónicos de la familia. Este documento proporciona información específica acerca del uso de ECD; sin embargo, no sustituye o limita el Código de Conducta del Estudiante de las Escuelas Públicas de Dalton. Además, el uso de ECD es sujeto a las provisiones de la política de Internet y de uso aceptable del Distrito.

1. Aparatos electrónicos de comunicación (ECD) incluyen computadoras, pagers (bíper), teléfonos móviles, smartphones, unidades portátiles de juegos, calculadoras gráficas, y equipos electrónicos similares que permitan a los usuarios comunicarse electrónicamente de persona a persona o a través de sitios de redes sociales de internet como Facebook, Instagram y Twitter.
2. Las reglas de la escuela, incluyendo el Código de Conducta Estudiantil, se aplican cuando los estudiantes están en la escuela o asistiendo a una actividad patrocinada por la escuela o actividades fuera de horario dentro de la escuela. Se aplican cuando los estudiantes van a:
  - Asistir a clase
  - Socializar en los pasillos y en otros lugares en la escuela Centros de medios en la escuela, baños, vestuarios, gimnasios, y otras instalaciones de la escuela
  - Almorzar
  - Asistir a actividades escolares fuera de la escuela, tales como paseos y bailes
  - Asistir a actividades escolares fuera de la escuela, como partidos fuera de casa
3. Lo siguiente resultara en la disciplina del estudiante en cualquiera de las actividades mencionadas.
  - Negarse a apagar, cerrar la pantalla, o silenciar un ECD cuando se le dice por

parte de un maestro, administrador, entrenador, consejero u otro funcionario de la escuela

- Suspender o expulsar el alumno de la escuela de acuerdo con los procedimientos de disciplina del estudiante.

## **ECD Propiedad de la Familia y ECD Propiedad de la Escuela**

Los estudiantes asumen todo el riesgo de robo o daños y debe ejercer un comportamiento responsable en el uso y la protección (fundas protectoras) de cualquier ECD. Las Escuelas Públicas de Dalton so serán responsables por el ECD que pertenece a la familia. Le animamos a mantener un registro de número de serie de su ECD y si desea, puede instalar el programa de rastreo (ej. Absolute Software) para ayudarle a encontrar la propiedad perdida o robada.

Las escuelas no pueden ofrecer apoyo técnico o los equipos y software para aparatos de Propiedades familiares.

Planes de datos, tal como 3G y 4G, deben ser apagados durante las horas escolares para prevenir interrupciones de cobertura inalámbrico dentro de las escuelas.

Los estudiantes deben consultar el manual de sus ECD para solucionar problemas. El departamento de tecnología de las Escuelas de Públicas de Dalton no asistirán con los ECD que están rotos o que no funcionan si son propiedad de la familia.

Debido a las restricciones de licencia o de compatibilidad, el Sistema del distrito no puede ser instalado en Propiedades familiar.

Todos los datos y las tarifas de uso relacionados con los electrónicos propiedad de la familia son responsabilidad del dueño del plan de datos.

## **Información Específica de Aparatos Electrónicos de Comunicación Propiedad de la Escuela**

Basado la iniciativa 1 a 1 de las Escuelas Públicas de Dalton, cada alumno de pre-k hasta el 12 recibirá una computadora para usar en clase.

Mientras que un ECD puede ser asignado a un estudiante específico, sigue siendo propiedad de aprendizaje de las Escuelas Públicas de Dalton. Como

- Dañar un ECD que no es propiedad del estudiante
  - Causar una interrupción o la probabilidad de una interrupción
  - Usar un ECD para hacer trampa, incluyendo recibir y dar respuestas de los exámenes y copiar de la Internet
  - Usar un ECD para intimidar, amenazar, acosar o atacar a otro estudiante o personal de la escuela con comunicación directamente a esa persona o no
  - Enviar, poseer, o mostrar (o pedir) fotos o videos de personas quien están desnudas, parcialmente o completamente
  - Enviar (O solicitando) imágenes de videos de personas que estén completamente o parcialmente desnudas
  - Evitar o tratar de evitar filtración de internet escolar usando la red escolar
4. Adicionalmente, la escuela puede disciplinar a los estudiantes que mal usen los ECDs fuera de la escuela en su propio tiempo si las siguientes condiciones son verdaderas.
- El uso del alumno provoca una interrupción significativa en la escuela o causa daños graves a la escuela, a otros estudiantes o a empleados de la escuela.
  - El alumno sabía, o debería saber, que el daño sucedería.
5. Cuando el alumno mal use su ECD, la escuela puede hacer lo siguiente, siempre y cuando la severidad de la acción de la escuela coincida con la seriedad del mal uso de la ECD del alumno:
- Buscar en el contenido de ECD para el supuesto mal uso.
  - Advertir al alumno verbalmente o en escrito, y/o contactar a los padres del estudiante, la seguridad de la escuela, o la policía.
  - Dependiendo de la ofensa, mantener y tomar la ECD para el resto del día escolar o más tiempo.
  - Rechazar el privilegio del estudiante de participar en las actividades deportivas, co-curriculares, extracurriculares de acuerdo con los procedimientos de disciplina del alumno.

tal, a los estudiantes se les puede pedir que usen el ECD con otros alumnos durante la clase.

Los estudiantes asumen todo tipo de riesgo sobre robo o daño y deben tener un comportamiento responsable. En el cuidado en el uso y la protección (incluyendo fundas de protección) de cualquier ECD. Los gastos de reemplazar o reponer serán cobrados a las cuentas de los estudiantes por daños o pérdida del aparato.

Para el año escolar 2020-2021, los siguientes cargos serán aplicados a aparatos que reciben daño accidental o descuido o lleguen a ser perdidos / o no devueltos.

|                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Adaptadores de carga danados o perdidos: \$15.00                                                                                                                                       |
| Danos en el dispositivo: Un maximo de hasta \$565.00. El costo variara en funcion de la parte(s) que necesita(n) ser reemplazados y el labor de trabajo de la compania en sustitucion. |
| Dispositivo perdido/No devueltos: Costo de reemplazo del aparato                                                                                                                       |

En caso de que un ECD de propiedad de la escuela sea robado se hará un reporte de policía.

Si un alumno se gradúa o se retira de las Escuelas Públicas de Dalton, el ECD propiedad de la escuela debe ser devuelto. Si no se devuelve un aparato propiedad de la escuela resultará en un cargo a la cuenta del estudiante, y el aparato también será reportado como robado. Las transcripciones y participación del alumno también pueden ser afectadas.

Si hay costos involucrados de la corte en la recuperación de un aparato que no es devuelto, será responsabilidad del padre o tutor del estudiante.



# Información Para Estudiantes

## Conducta

Se espera que todos los estudiantes se comporten de manera ordenada y respetuosa. No se permitirá que ninguna mala conducta interfiera con el progreso o bienestar de otro estudiante. Se pide a los padres que ayuden al personal escolar de todas las formas posibles para asegurar altas normas de conducta y de desempeño académico entre los estudiantes. Si la conducta de su hijo interfiere con el aprendizaje y seguridad de otros, podríamos llamarle para que se lo lleve a casa por el resto del día escolar. El Código de Conducta de DPS está impreso al final de esta sección para su conveniencia y para que lo consulte. Por favor léalo y firme al final en el formulario.

## No Goma de Mascar

No está permitida la goma de mascar (chicle) en la escuela. Por favor no permita que sus hijos traigan chicle a la escuela.

## No Juguetes

No se permite que los estudiantes traigan juguetes a la escuela, si es que éstos no son parte del programa educativo, a menos que el maestro solicite que los traigan. Tampoco se permitirán juguetes en forma de armas de fuego en ningún momento en la escuela. (Las armas de fuego reales tampoco están permitidas).

## La Biblioteca Escolar

Cada clase visita la biblioteca escolar regularmente. Cuando un alumno lleva un libro a casa, se pide ayuda a los padres para que el niño disfrute el libro y lo regrese a la escuela a tiempo. Los padres deben hablar con sus hijos sobre cómo cuidar y tratar los libros, especialmente enfatizar que no los rayen ni los rompan. Los alumnos aprenden formas específicas de cuidar los libros mientras están en la biblioteca. Es parte de la educación enseñarles responsabilidad para pedir y devolver los libros, conservarlos limpios y seguros (lejos de comida, líquidos, bebés y mascotas), así como cuidar las páginas del libro. Se invita a los padres a pedir libros y leer con los niños en casa. Llame a la biblioteca de la escuela para pedir un título específico. Recursos que incluyen algunos libros



sobre el desarrollo infantil, DVDs, nuevas tecnologías, aparatos, tabletas y videos están disponibles en la biblioteca para el uso de los estudiantes.

## **Viajes Escolares**

Los viajes escolares están planeados para complementar el programa instruccional. Los maestros avisarán a los padres de los detalles de dichos viajes planeados. Por la seguridad del estudiante, pedimos que todos los estudiantes sean transportados en autobuses escolares (si se necesita transporte) para llegar y regresar de los paseos escolares. Se espera que los estudiantes regresen a la escuela junto con su clase después de los viajes escolares. Si hay que pagar admisión por el viaje, el maestro de su hijo le avisará con tiempo. Los costos de viaje pueden ser pagados en efectivo, cheque, o a través de school pay por internet. Ningún niño será excluido del viaje por no poder pagar el costo.

## **Ropa y Código de Vestuario de DPS**

Las Escuelas Públicas de Dalton tienen un código de vestuario para los grados K-12. Para su conveniencia, el código de vestuario está incluido en el Código de Conducta en la sección anexa de este manual.

Los niños deben usar ropa y accesorios cómodos, seguros y apropiados para que puedan participar en las actividades de clase, gimnasio y patio de juegos sin preocuparse de la ropa. Los alumnos de primaria deben usar zapatos apropiados para participar en la clase de educación física (PE). No se permiten zapatos con patines. Los padres deben poner el nombre del niño en prendas como abrigos, suéteres y loncheras.

Nota: No envíe mochilas con rueditas a la escuela, ya que crea una situación peligrosa en el autobús y en las líneas de autos.

## **Objetos Personales**

Por favor no permita que su hijo traiga a la escuela objetos caros o de gran valor sentimental.

## **Objetos Perdidos**

Por favor marque los objetos personales de su hijo para que le puedan ser devueltos. Cualquier objeto encontrado en la escuela o el autobús, será entregado a la oficina de la escuela. Los padres pueden revisar los

objetos perdidos cuando visiten la escuela. Dos veces al año, los objetos no reclamados serán donados a una caridad local.



# Información de Asistencia y Colegiatura

Las Escuelas Públicas de Dalton (Dalton Public Schools) se dedican a ofrecer trabajo de calidad a los estudiantes todos los días, para que puedan aprender lo que necesitan saber. Los estudiantes deben estar presentes para aprender. Recientemente, el consejo de Educación de Dalton modificó la política de asistencia a la escuela para determinar cuáles son los requisitos de asistencia.

**\*Importante\*:** Las notas para justificar la razón que un estudiante no fue a la escuela deben ser entregadas dentro de dos días laborales después de la ausencia. Las ausencias no se cambiarán de injustificadas a justificadas después de que hayan pasado los dos días, a menos que se muestre documentación médica. Estas ausencias o salidas serán excusadas automáticamente. Los estudiantes que no están en su salón de clase antes de la segunda campana de la mañana serán considerados tardes.

Un estudiante que se ausenta de la escuela debe presentar a las autoridades escolares una nota escrita por sus padres o tutor, o proveedor médico, explicando las razones por las que estuvo ausente de la escuela. En algunos casos, los padres pueden solicitar que se les den excusas o documentos médicos. Si un estudiante se enferma o se lastima en la escuela, deberá salir de la escuela solamente después de que los padres o el tutor hayan sido notificados. Se harán excepciones a esta regla sólo en caso de emergencia.

Un estudiante podrá salir temprano de la escuela solamente cuando el padre o tutor lo pidan por escrito explicando la razón por la que saldrá temprano, o que venga en persona para pedir la salida del estudiante. Los estudiantes no deben abandonar las instalaciones escolares durante el horario de escuela sin permiso del escuela. Las escuelas pudieran requerir verificación de que tienen la custodia del estudiante a cualquiera que pida que el estudiante salga temprano.

Como lo define la Política Estatal y de la Junta Local, se considerará que un estudiante tiene ausencia justificada o ausencia legal o marcado tarde de la escuela por las siguientes razones:

1. Enfermedad personal que pudiera poner en peligro la salud del estudiante o de otros.

2. Enfermedad seria o muerte en la familia inmediata del estudiante.
3. Días festivos religiosos, especiales y reconocidos que se observen en la fe del estudiante.
4. Ausencia obligatoria por orden de agencias gubernamentales, por ejemplo orden de la corte o preinducción física para las fuerzas armadas.
5. Condiciones que hagan que la asistencia a la escuela sea imposible o un riesgo para la salud o la seguridad.
6. Si tiene dieciocho años, una ausencia para registrarse como elector o para votar en una elección, la ausencia justificada por esta razón no debe ser de más de un día escolar.
7. Visita aprobada a un colegio, de acuerdo con las reglas de la escuela.
8. Se permite que los estudiantes tengan una visita de hasta cinco días cuando sus padres se estén preparando para ir al servicio militar o que se vayan a dicho servicio. Estas ausencias se considerarán justificadas.
- Los estudiantes deberán ser contados como presentes cuando estén prestando sus servicios como Asistentes en la Asamblea General y/o cuando representen a la escuela en una actividad aprobada por la escuela o la Junta de Educación.
- Los estudiantes individuales que tengan emergencias y que necesiten estar ausentes de la escuela por una porción del día escolar deben haber estado presentes por la mitad de un día escolar, con el fin de que se cuente como presente ese día.
- Una ausencia injustificada es aquella no permitida por la Ley de Asistencia Escolar Obligatoria (Compulsory School Attendance Law (20-2-690) y por las políticas de la Junta Escolar. Una combinación de cinco (5) retardos injustificados o salidas temprano injustificadas serán consideradas como una ausencia injustificada. Las razones anteriores también aplican a llegar tarde y a salir temprano.
- Los padres deben notificar a la escuela dentro de dos (2) días de cualquier ausencia.
- Las notas de padres serán aceptadas hasta 10 ausencias en el año escolar. Después de 10 ausencias los padres tendrá que proveer excusas médicas por escrito o otra documentación. Sin

embargo, en casos cuando las ausencias de un estudiante sean excesivas y dirigidas por una intervención de asistencia, por ejemplo. El Equipo de Revisión de Asistencia, El Equipo de Mejoramiento Educacional o Referido a una Trabajadora Social, serán solamente excusadas con documentación médica por escrito.

## Definición de Asistencia Perfecta

Para recibir reconocimiento por Asistencia Perfecta este año, un estudiante debe presentarse a la escuela todos los días. Además, el estudiante no puede combinar más de cuatro retardos o salidas temprano que no sean justificados. (Una combinación de cinco retardos injustificados o salidas temprano injustificadas equivale a una ausencia injustificada).

## Procedimientos para Salir de la Escuela

El personal de la escuela reconoce su responsabilidad como padres/tutores de los estudiantes. Por lo tanto, ningún estudiante de primaria podrá salir de la escuela después de haber entrado, si no es acompañado por uno de los padres o si no hay permiso escrito por los padres para que el estudiante sea acompañado por una tercera persona. El permiso para salir de la escuela debe ser aprobado por el director de la escuela o la persona que él designe. Las decisiones se tomarán con base en la información provista por la persona que inscribió al niño en la escuela. Es responsabilidad de los padres dar aviso escrito acerca de qué personas pueden recoger al niño de la escuela. Es posible que le pidamos una identificación con foto antes de sacar a un niño de la escuela. **PARA GARANTIZAR LA SEGURIDAD**, los estudiantes no pueden salir después de las 2:15 p.m. Después de esa hora usted tendrá que esperar hasta las 2:45 p.m, cuando los niños hayan salido de la escuela.

## Programa Después de la Escuela (ASP)

Las Escuelas Públicas de Dalton ofrecen un programa (guardería) después de la escuela para estudiantes de pre-kinder a 5o. grados que necesitan cuidado en la tarde. El horario de ASP es de 2:45 - 6 p.m., de lunes a viernes en días que la escuela esté en sesión. La cuota es \$6 por día. Las cuotas deben ser pagadas por adelantado el mismo día que el niño recibe cuidado. Las escuelas públicas aceptan pagos para

ASP con tarjeta de crédito o tarjeta de débito. Puede acceder al portal de pago seguro en línea a través de [www.schoolpay.com](http://www.schoolpay.com). Se aplicará una tarifa adicional de transacción y conveniencia. ASP es operado por Escuelas Públicas de Dalton con personal de la escuela. El tiempo se ocupa en hacer la tarea, arte, videos, y compañerismo con otros estudiantes, en un ambiente seguro y con cariño.

## Estudiantes Fuera-de-zona, Fuera-de-distrito y Fuera-de-estado (OOZ/OOD/OOS)

Los estudiantes que viven en la ciudad pueden aplicar para asistir a una escuela distinta de aquella a que están asignados en su zona.

Se aceptan estudiantes que viven fuera de los límites de la ciudad de Dalton si hay espacio disponible. La colegiatura para ellos es:

- \$160 por mes por el primer niño (\$1600 por año)
  - \$130 por mes por el segundo niño (\$1300 por año)
  - \$10 por mes por el tercer niño (\$100 por año)
  - Cuarto (o mas) niño - \$0 por año
- \$500 por mes por cada niño (\$ 5,000 por año) para estudiantes que viven fuera del estado de Georgia.

## Colegiatura

La colegiatura debe pagarse a mas tardar el 15 de cada mes escolar, agosto hasta mayo. Las escuelas públicas aceptan pagos con tarjeta de crédito, tarjeta de débito o su cuenta de cheques para los pagos de matrícula. Puede acceder al portal de pago seguro en línea a través de [www.schoolpay.com](http://www.schoolpay.com). Se aplicará una tarifa adicional de transacción y conveniencia. La colegiatura se debe pagar o enviar a DPS Central Office, con la atención al Departamento de Finanzas 300 W Waugh St., Dalton, GA 30720. Las familias que viven fuera de los límites de la ciudad, pero son dueños de alguna propiedad dentro de la ciudad, están exentos de pagar toda o parte de la colegiatura requerida. Llame a la oficina del distrito escolar al 706-876-4006 para mayor información.

Para información sobre el proceso de selección y aplicaciones de OOZ/OOD/OOS, por favor llame a la oficina del distrito de finanzas al 706-876-4170 o por Internet [www.daltonpublicschools.com](http://www.daltonpublicschools.com). Cada 1ro de julio el distrito publica los grados donde hay espacio por cada escuela en la dirección de internet.



# Información Para Padres

## Preparación del Personal Educativo

Si usted desea más información sobre el maestro de su hijo (o el paraprofesional que trabaja con su hijo), por favor llame a la oficina de la escuela.

## Derecho de los padres a conocer la notificación

Conforme con las exigencias de la cada estudiante tiene éxito, los padres pueden solicitar la siguiente información:

1. Ya sea que la maestra del alumnao.

- Haya cumplido con los requisitos estatales y licencias criterios para los grados y materias en que el maestro proporciona la instrucción;
- Está enseñando bajo estado de emergencia o otro estatus provisional a través del estado que ha renunciado calificación o los criterios de concesión de licencias; y

2. Está enseñando en el área de disciplina del certificado del maestro. Ya sea que el alumno es proveído con servicios por para-profesionales y, si es así, sus calificaciones.



## Conferencias / Comunicaciones

Como creemos que los padres son nuestros socios en la educación de sus niños, se programarán conferencias con los padres. Los padres con estudiantes en los grados K-5 tendrán al menos dos conferencias programadas con los maestros, una en el otoño y la segunda en la primavera. Por los horarios de los profesores se requiere citas para todas las conferencias. Llame a la dirección de la escuela o mande un correo electrónico al maestro de su hijo para programar una cita.

## Procedimiento para Visitar la Escuela

Se invita a los padres a que visiten la escuela y participen en las actividades que están organizadas. El personal escolar valora la ayuda y el apoyo de los padres en la escuela. Como ordena la ley del estado, todas las personas que visitan la escuela deben registrarse primero en la oficina principal antes de ir a cualquier parte de la escuela. Los padres son bienvenidos para visitar los salones de clase. Con el fin de evitar que se interrumpan las clases, las visitas deberán ser planeadas con el maestro con anticipación. Por favor no se estacione en la banqueta pintada de amarillo ni bloquee el acceso cuando visita la escuela o recoge a sus hijos. Los vehículos no pueden pasar cuando los carros están estacionados de manera inapropiada.

**\*Los artículos personales que deben entregarse a un estudiante deben ser traídos a la oficina.**

## Oportunidades para ser Voluntario

Damos la bienvenida y animamos a los padres o guardianes en ser voluntarios dentro nuestras escuelas y programas escolares. Si usted desea ser voluntario en la escuela, por favor llene una forma de “registro para voluntarios” (volunteer sign-up sheet) en la oficina de la escuela. Estamos muy agradecidos por la ayuda extra que los padres de nuestros estudiantes ofrecen durante el año escolar. Los voluntarios escolares son denunciantes obligatorios según la ley de Georgia y obligados a comunicar sospecha razonable de maltrato o descuido de niños a la escuela, el consejero de la escuela, el trabajador social de la escuela, o DFACS.

## Mensajes para los Estudiantes

Mensajes para estudiantes deben ser recibidas por la oficina escolar. Mensajes en relación con arreglos extraescolares para su hijo/a deben ser hechos lo más pronto posible y más tardar de las 2:15 p.m.

## Invitaciones

Se puede repartir invitaciones a fiestas personales en la escuela si es que cada estudiante en el salón recibe una invitación. El personal escolar no puede dar nombres ni domicilios, ni números de teléfono de estudiantes para ocasiones especiales.

# Transporte y Servicios de Alimentos

## Servicio de Autobús

Al inscribirse en las Escuelas Públicas de Dalton, los estudiantes que viven a más de media milla de la escuela a la que asisten, y que necesitan el transporte hacia y desde la escuela, se les asignarán a un autobús escolar específico. Si es necesario que su hijo viaje en otro autobús a una niñera, abuelos, o en algún lugar que no sea su casa sobre por un tiempo extendido o por tiempos diferentes, por favor complete el formulario especial para el transporte en la oficina de la escuela. Llenar el formulario de solicitud especial para el transporte no garantiza que el estudiante puede transportarse. El transporte especial será aprobado si ya se ha establecido una parada de autobús en la ubicación solicitada y si el autobús tiene asientos disponibles. Las paradas en las empresas no serán aprobadas, y estudiantes no serán transportados a lugares fuera del distrito o fuera de la zona que les corresponde. Si su hijo tiene que ir a la casa de un compañero de clase para un solo día, por favor envíe una nota al maestro del niño. Un administrador de la escuela o el maestro del estudiante debe firmar la nota para que el estudiante la puede dar al conductor del autobús.

Se espera una conducta apropiada en el autobús en todo momento. Las reglas del autobús se encuentran en el Código de Conducta de DPS. Los estudiantes pueden ser suspendidos del autobús como resultado de conducta inapropiada del estudiante.

Las Escuelas Públicas de Dalton tienen un contrato con First Student para ofrecer servicios de transporte por autobús. Si tiene preguntas acerca del horario del autobús, etc., llame al 706-428-9489.

## Servicios de Alimentos

Todos los estudiantes pueden participar en el programa de desayuno y almuerzo escolar. Menús se publican en línea cada mes en [www.daltonpublicschools.com](http://www.daltonpublicschools.com).

Blue Ridge, City Park, Roan, Park Creek, Dalton Middle School y Morris Innovative High School operan bajo las guías de Provisión II y todos los estudiantes que asisten a estas escuelas, recibirán desayuno y almuerzo gratis.

Precios de comidas de la escuela primaria de Brookwood y Westwood son los siguientes:

- Desayuno de estudiante \$1.50
- Almuerzo de estudiante \$2.00

(Incluye leche, leche adicional puede ser comprada a .50 centavos.)

Precios de comidas en Dalton Middle y las Preparatorias:

- Desayuno estudiantil \$1.50
- Almuerzo estudiantil \$2.40

- Desayuno para adulto \$2.00
- Almuerzo de adulto \$3.50

Las comidas pueden ser pagadas en el sitio web de [www.myschoolbucks.com](http://www.myschoolbucks.com). Reservaciones de comida para comer en la cafetería con su hijo no es necesario. En este momento no se permiten visitantes dentro de nuestras escuelas.

Cada año, una nueva aplicación debe ser completada para el almuerzo gratis o a precio reducido (es una aplicación por familia). Es importante hacer esto tan pronto como sea posible. Los estudiantes que califiquen para comidas gratis y comidas de precio reducido también califican para el desayuno.

Aplicaciones para comidas gratis o a precio reducido están disponibles durante registración y pueden ser entregados por internet en [www.daltonpublicschools.com](http://www.daltonpublicschools.com).

Los padres pueden solicitar la aplicación de almuerzo y desayuno gratis o reducido en cualquier momento durante el año escolar.

**\*Importante \***-toma una semana para procesar una nueva aplicación. Usted es responsable por el pago de todas las comidas adquiridas hasta que se procesa la aplicación.

## Reembolso de comida y poliza de comida equilibrio/suplente negativo (cobros de comida)

Es obligatorio pagar las cuentas del almuerzo y desayuno y mantenerlas al corriente hasta la fecha. Aquellos estudiantes que acumulen un balance de carga deben organizar el pago inmediato con el administrador de servicios de alimentos. Deben pagarse los gastos de almuerzo antes de que se apruebe su solicitud de almuerzo gratis/reducido. Efectivo 01 de julio de 2017, el Departamento de agricultura requiere a todas las autoridades de alimentos escolares quienes operan los programas de comidas escolares tener un procedimiento, escrito y claramente comunicado en cuanto a los cargos del balance para la comida. Los alumnos pueden cargar comidas hasta \$10.00 si los estudiantes tienen dinero en su cuenta que se les permite elegir elementos “a la carta”. A los estudiantes que tienen balance negativo no se les permitirá cargar artículos “a la carta”, sin embargo puede cargar comidas reembolsables hasta \$10.00. Si un estudiante tiene un balance superior a \$10.00, se le servirá una comida alternativa reembolsable de jamón o sándwich de pavo y queso, frutas y verduras y leche. Esta comida alternativa se cargará a su cuenta.

Los encargados de nutrición enviarán avisos de balance de carga semanal. Para notificar a padres/guardianes de balances negativos en cuentas del lonche, supervisores en la cafetería harán llamadas a los números en archivo de cada estudiante.

## Pagos de la comida en línea

El distrito ofrece comida en línea pagos a través [www.schoolbucks.com](http://www.schoolbucks.com). Este es un portal en línea para ver estudiante compras y pagar las comidas. Agregar fondos a la cuenta de sus estudiantes es fácil.

En primer lugar, consiga acceso a su cuenta en [www.schoolbucks.com](http://www.schoolbucks.com) y añada a sus estudiantes. Si tiene niños múltiples, puede hacer depósitos múltiples para cada niño durante su transacción.

A continuación, haga un pago. Usted puede utilizar una tarjeta de crédito, una tarjeta de débito o su cuenta de cheques. Todos los pagos se procesan correctamente utilizando nuestro sitio web muy seguro con codificación. Todos los pagos son rápidamente acreditados a la cuenta de los estudiantes. El cargo por cada transacción de pago es de \$2.50.

# Salud y Bienestar

## Bienestar

El Consejo de Educación de Dalton aprobó una política con el fin de apoyar y motivar conductas sanas en los estudiantes y empleados. Esta política se puede ver en <https://simbli.eboardsolutions.com/index.aspx?S=4050>.

## Bocadillos Saludables en el Salón de Clase

De acuerdo con el Centro para la Ciencia del Interés Público, “Servir bocadillos saludables a los niños es importante para la buena nutrición y hábitos saludables para toda la vida...Se deben presentar opciones saludables de alimentos cuando se ofrece comida en el salón de clases.” La siguiente lista de bocadillos/botanas saludables se obtuvo de la publicación en línea “Bocadillos Escolares Saludables” y los puede consultar en [www.cspinet.org/nutritionpolicy/healthy\\_school\\_snacks.pdf](http://www.cspinet.org/nutritionpolicy/healthy_school_snacks.pdf)

- **Frutas:** Frescas, enlatadas, congeladas, y frutas secas de todas las variedades; puré de manzana, rollitos de fruta y paletas de hielo que sean 100% de fruta; y aderezo de fruta bajo en grasa.
- **Vegetales:** vegetales crudas de todas las variedades con aderezo bajo en grasa.
- **Panes/Cereales:** Productos de grano integral como: pan, magdalenas, pitas, tortillas, cereales, barritas de cereal, galletas saladas; además palomitas, papitas horneadas, pretzels, y barras de granola; galletitas bajas en grasa como las saladas o canelitas y de animalitos.
- **Carnes Frías (para sándwich):** Jamones bajos en grasa, como el de pavo y el de res servido en pan integral o galletas integrales.
- **Otros bocadillos:** Panqué, gelatina, helado bajo en grasa y nieve.
- **Bebidas Saludables:** Agua, leche baja en grasa con sabor o sin sabor, jugos de fruta con un mínimo de 50% de jugo (las sodas dulces hacen que los niños no elijan comidas saludables para crecer sanos, ya que pueden causar caries y mala dentadura).

Puede encontrar otras ideas de bocadillo en los siguientes sitios: [www.cspinet.org/nutritionpolicy/healthy\\_school\\_snacks.pdf](http://www.cspinet.org/nutritionpolicy/healthy_school_snacks.pdf) y [www.nutritionexplorations.org](http://www.nutritionexplorations.org)



## **FITNESSGRAM**

Se les requiere a las escuelas de Dalton administrar una evaluación de la condición nacional y presentación de informes para los jóvenes llamados FITNESSGRAM. La evaluación incluye una variedad de evaluaciones de aptitud física relacionadas con la salud y están diseñadas para evaluar el estado cardiovascular, fuerza muscular, resistencia muscular, flexibilidad y composición corporal. Los criterios de referencia relacionados con la buena salud se han establecido para los niños y jóvenes de cada uno de los componentes de la aptitud relacionados con la salud. Cada niño recibirá una tarjeta de informe individualizado que resume su rendimiento en cada componente de la salud y ofrece sugerencias sobre cómo promover y mantener la buena forma física.

## **Enfermera Escolar**

Hay disponible una enfermera de salud pública en cada escuela. Los padres deben llenar la sección de salud de la forma de registro para que sus hijos sean elegibles para este servicio. En caso de una emergencia, la enfermera escolar proveerá cuidado médico de emergencia. El programa de salud escolar está disponible sin costo para todos los alumnos. Los servicios incluyen exámenes de salud – visión, oído, dental, escoliosis, nutrición y desarrollo; educación para la salud – higiene, nutrición, sueño y ejercicio; y otros diagnósticos, tratamiento y referencias de problemas de salud dentro del protocolo de la enfermera.

## **Asuntos de Salud y Medicamentos**

Es responsabilidad de los padres/tutor notificar a la escuela, por escrito, de cualquier problema de salud del alumno, por ejemplo: alergias, asma, epilepsia. Debe haber un permiso en el archivo de la clínica para dar el medicamento al alumno. No se permite que el estudiante tenga ningún tipo de medicamento en su persona, a menos que lo haya aprobado la administración de la escuela. Los medicamentos deben guardarse en la clínica y ser administrados por el personal designado, a menos que el médico haya autorizado otra cosa. Los estudiantes autorizados para autoadministrar medicamentos como, inhalantes para el asma, epinefrina auto-inyectable para reacciones alérgicas y medicamento necesario para diabetes serán instruidos de no permitir que otro estudiante maneje, posea, o trate de usar la medicación del dueño

y también será informado(a) que las violaciones de dichas instrucciones serán tratadas de acuerdo con el código de conducta estudiantil. Los medicamentos **deben** estar en el recipiente con la **etiqueta original** (no en bolsitas ni papel aluminio, etc.).

Los padres/tutor deben llenar la forma “Autorización para Administrar Medicamento en la Escuela” (en la oficina de la enfermera) y entregar el medicamento y equipo al director o enfermera escolar. Los padres tienen la responsabilidad de informar a la escuela acerca de cualquier cambio. Los nuevos medicamentos o nuevas dosis no serán administrados, a menos que hayan llenado una nueva forma. Los medicamentos deben ser llevados directamente a la oficina/clínica por los padres. Debido a leyes federales, estudiantes no son permitidos traer marihuana médica (aceite de cannabis bajo) en la propiedad escolar. La enfermera no está autorizada en administrar o retener lo. Padres eligiendo la administración de marihuana médica requieren traerlo a la escuela y administrarlo directamente al estudiante.

## **Enfermedad**

La escuela hará todo lo posible por informar a los padres sobre cualquier enfermedad o accidente que ocurra en la escuela y que pudiera requerir cuidado en casa o atención médica.

PARA AYUDARNOS A PONERNOS EN CONTACTO CON USTED, ASEGÚRESE DE QUE SU DIRECCIÓN ACTUAL, Y LOS NÚMEROS DE TELÉFONO ACTUALES ESTÉN ARCHIVADOS EN LA OFICINA, al igual con la información de contactos de emergencia.

Los alumnos enfermos necesitan quedarse en casa por la salud de ellos y de sus compañeros de clase. Si un niño regresa a la escuela antes de aliviarse, generalmente agrava el problema y puede contagiar a otros niños.

## **Piojos (Pediculosis)**

Cada año, los niños entran en contacto con los piojos. Procedimientos de las Escuelas Públicas de Dalton se han adaptado del Manual de los piojos del Estado de Georgia. Hemos optado por la adopción de protocolos del Departamento de Salud del Condado de Whitfield y las prácticas a tiempo permiten a los

administradores escolares, enfermeras escolares y trabajadores sociales de la escuela la oportunidad de intervenir cuando sea necesario.

Una infestación de piojos en la cabeza es generalmente una molestia menor y temporal para el niño. Piojos de la cabeza no son causados por la falta de higiene o descuido de los padres. Los piojos pueden pasar a cualquiera. Los niños no serán excluidos de la escuela debido a la presencia de liendres (huevos de piojos), excepto en casos extremos. El procedimiento recomendado por el estado es notificar a los padres / tutores de la infestación de sospecha, que incluye la presencia de insectos vivos y liendres en vivo. Según un informe del Estado, la transmisión de los piojos de la cabeza con mayor frecuencia viene de contacto directo de cabezas así que la exclusión o el aislamiento del niño no es necesario. Sin embargo, en algunos casos, a discreción de los administradores escolares, los alumnos serán enviados a casa durante el tratamiento.



# Emergencias y Seguridad Escolar

DPS usan un sistema de mensajes automatizado con la base de datos Infinite Campus. Este sistema será usado para avisar a los padres por correo electrónico o teléfono y mensaje de texto en caso de una emergencia escolar. Por favor asegúrese de que tengamos actualizados su número de teléfono y correo electrónico para que el distrito, escuela o maestros puedan enviarle información muy importante.

En situaciones de emergencia relacionadas con el clima u otras razones, la información será publicada en el aplicación móvil, los sitios del distrito escolar, estaciones de radio y canales locales de televisión. Si se espera malas condiciones del clima, revise el sitio del distrito en [www.daltonpublicschools.com](http://www.daltonpublicschools.com), o la radio y canales locales de televisión para información al respecto. Por favor asegúrese de informar a la oficina de la escuela acerca de su número de teléfono correcto y la información de correo electrónico, para que tengamos la información actualizada en nuestro sistema computarizado de mensajes. Puede descargar la aplicación gratuita de Dalton Public Schools en la tienda de aplicaciones o GooglePlay.

## Preparación para Emergencia

El distrito y cada escuela han desarrollado un plan de emergencias para así ayudar al personal a tratar con cualquier evento o emergencia. Puede revisar una copia del plan en la oficina de la escuela. En caso de que la escuela deba ser evacuada y los estudiantes deban ser sacados de la escuela, serán transportados a un sitio de reunificación familiar. Se avisará a los padres dónde pueden recoger a sus hijos por TV, radio, medios de comunicación social, el aplicación móvil de DPS y la página electrónica de la escuela. Los adultos tendrán que presentar su identificación cuando recojan a los niños en un lugar de reunificación.

## Seguridad Escolar

### *¡Ve algo, Di algo!*

La aplicación móvil de las escuelas públicas de Dalton incluye una línea donde cualquier persona que vea o escuche cualquier cosa sospechosa puede compartir la información a un administrador de la escuela. La información de contacto es opcional, por lo que los informes se pueden hacer de forma anónima. La

aplicación móvil permite al usuario subir una foto o video relacionado con una amenaza o actividad sospechosa. Todos los reportes son tomados en serio e investigados por los administradores de la escuela y/o del distrito.

## Planificación de situaciones de emergencia

La seguridad de nuestros estudiantes y personal es una de nuestras prioridades más altas. El distrito y las escuelas tienen un Plan de Operaciones de Emergencia que describe procedimientos específicos para situaciones de emergencia. Estos planes son para asegurar la seguridad de todos los estudiantes, empleados, y visitantes. Cada año, los estudiantes y empleados participan en simulacros de encierro para emergencias relacionadas con el clima, incendios y encierro para las amenazas dentro o fuera del edificio de la escuela.

## Qué deben hacer los padres durante una emergencia

Durante una emergencia, es fundamental que la información de contacto de emergencia de un niño/a este correcta y actualizada. Por favor, asegúrese de actualizar su dirección y/o número de teléfono en cualquier momento que se mude o cambie los números de teléfono.

Anime a su hijo/a a seguir a el maestro en una emergencia. Hable con ellos acerca de escuchar y seguir las instrucciones que les han dado en todos los momentos. Por favor, no llame o venga a la escuela en caso de un encierro o crisis escolar. Es crítico que las líneas telefónicas permanezcan abiertas y usted debe mantener su teléfono disponible para recibir actualizaciones sobre la situación. Los padres que se apresuran a llegar a la escuela obtaculizan el tráfico y dificultan la respuesta de emergencia. La policía no permitira a nadie en los terrenos de la escuela hasta que la situación se haya resuelto. Tenga por seguro que los padres serán contactados lo más pronto posible cuando la información este disponible.



# Servicios de Apoyo al Estudiante

## Programa de Asistencia Estudiantil

El programa de asistencia al estudiante (SAP) es un servicio de consejería gratuito y confidencial para todo los estudiantes de las Escuelas Publicas de Dalton. El programa de asistencia ayuda a las personas con consejería sobre como lidiar mejor con los problemas personales que interfieren con la escuela y la capacidad de lidiar con las relaciones, la ansiedad sobre el desempeño escolar, los problemas de salud y seguridad o los recursos adecuados para la vida diaria. El Programa de Asistencia Estudiantil es un servicio contratado a traves de Hamilton EAP, que es parte de Hamilton Medical Center y los consejeros son independientes de las escuelas publicas de Dalton. Los asesores de SAP mantienen la confidencialidad entre el estudiante y el padre/guardian. Para contactar a los servicios puede llamar al (706) 272-6558. Los estudiantes pueden comunicarse directamente con la oficina o ser referidos por un padre, un maestro, o personal administrativo con las Escuelas Publicas de Dalton.

## Consejería

Cada escuela tiene un consejero, que ofrece orientación y consejería a los estudiantes. Los principales objetivos de estos servicios son ayudar al estudiante a conocerse a sí mismo, a llevarse bien con otros, la seguridad personal, creando conciencia de carrera, tomar decisiones responsables; ofrecer apoyo

a todo el personal de la escuela y ayudar a los padres a entender el desarrollo físico, emocional e intelectual de su hijo. El consejero logra estos objetivos mediante la instrucción en clase y con grupos pequeños y consejería individual.

Los padres pueden pedir prestados materiales y libros respecto a problemas específicos entre padres e hijos. Los padres pueden llamar al consejero de la escuela y discutir asuntos respecto a su hijo.

## Trabajador Social Escolar

Los Servicios de Trabajo Social Escolar ayudan con necesidades familiares y sociales de los estudiantes y son un enlace entre la escuela, la familia y los recursos comunitarios. Los trabajadores sociales ayudan a las familias a encontrar asistencia económica cuando es apropiado; hablan con los padres y/o alumnos; hacen visitas de casa, ayudan con las necesidades de los estudiantes, como útiles escolares, ropa, comida para familias y consulta con personal apropiado para determinar las intervenciones necesarias. Si desea hacer una donación para este proyecto, llame a la Oficina de Servicios de Estudiantes al (706) 876-4506.



# Servicios de Apoyo al Estudiante

## Formas Requeridas para Inscribirse

Cada estudiante debe tener en su archivo copias de los siguientes documentos:

- Una copia del seguro social del alumno y el Acta de Nacimiento Certificada
- Un Certificado Actualizado de Vacunación Forma #3231
- Un Certificado de Examen de Oídos, Ojos y Dientes Forma #3300
- Comprobante de Domicilio corriente (como un recibo de luz, cable, etc. a nombre del padre/tutor)

## FERPA

La Ley de Derechos Educacionales y Confidencialidad de la Familia (FERPA), una ley federal, requiere que las Escuelas Públicas de Dalton, con algunas excepciones, obtengan su permiso por escrito para divulgar información de identificación personal tomada de los archivos educativos de su hijo. Sin embargo, las Escuelas Públicas de Dalton pueden divulgar apropiadamente la “información de directorio” sin consentimiento escrito, a menos que usted haya pedido al distrito lo contrario. El propósito principal de la información de directorio es permitir a las Escuelas Públicas de Dalton que incluyan este tipo de información de los archivos de su hijo en ciertas publicaciones escolares.

Algunos ejemplos incluyen:

- El programa de una presentación, mostrando la participación de su hijo en una producción de teatro
- El anuario escolar
- El cuadro de honor u otras listas de reconocimiento
- Programas de graduación
- Hojas de actividades deportivas, como la lucha libre, en donde se anota la altura y peso de los miembros del equipo.

La información de directorio no es generalmente considerada peligrosa ni una invasión de la privacidad si se divulga, y puede ser también difundida a organizaciones externas sin el permiso previo de los padres. Las organizaciones externas incluyen, pero no están limitadas a compañías que fabrican anillos de graduación o publican los anuarios. Además, las

leyes federales requieren que las agencias educativas locales (LEAs) reciban ayuda, según la Ley de Educación Primaria y Secundaria de 1965 (ESEA) den a los reclutadores militares, si lo solicitan, tres categorías de información de directorio – nombres, domicilios y listas de teléfonos – a menos que los padres hayan avisado a la LEA que no quieren que la información del estudiante sea publicada sin su previo consentimiento por escrito. **Si usted no quiere que las Escuelas Públicas de Dalton divulguen información de directorio de los archivos escolares de su hijo sin su consentimiento por escrito previo, usted debe avisar por escrito al Distrito dentro de los 10 días después de inscribir a su hijo en DPS.**

Las Escuelas Públicas de Dalton han designado la siguiente como información de directorio:

- Nombre del estudiante
- Participación en actividades y deportes oficialmente reconocidos
- Domicilio
- Número de teléfono
- Peso y altura de los miembros de un equipo atlético
- Correo electrónico
- Fotografía
- Grados, honores y premios recibidos
- Fecha y lugar de nacimiento
- Fechas de asistencia
- Grado que cursa

## Uso de los Números de Seguro Social

En nuestro distrito escolar usamos la tecnología en varias áreas. Una de ellas es la de los archivos y asistencia de los estudiantes. Todo nuestro sistema de datos está basado en el uso de un número asignado de nueve dígitos. Preferimos, y creemos que es lo mejor, usar el Número de Seguro Social en los archivos de los alumnos por varias razones – casi todos los niños tienen un Número de Seguro Social, el cual nunca cambia; las escuelas técnicas, colegios, y otras instituciones educativas usan dicho número como identificación; y a diferencia de los nombres y las fechas de nacimiento, cada Número de Seguro Social es único. Por estas razones, le pedimos que nos diga el Número de Seguro Social del niño. La Ley de Georgia (OCGA

20-2-150 (d)) nos permite pedir el Número de Seguro Social del niño—no es obligatorio, es voluntario. Reconocemos y respetamos su preocupación acerca de la confidencialidad de Número de Seguro Social del niño y de sus archivos escolares. Nosotros también tenemos esas preocupaciones. De acuerdo con la Ley de Derechos Educativos y Confidencialidad de la Familia (FERPA) de 1974, le aseguramos que el Número Social de su hijo no será divulgado sin su permiso.

Nosotros usamos el Número de Seguro Social de su hijo con los siguientes propósitos:

- Registrar la asistencia y reportarla a usted
- Llevar un registro de las calificaciones y reportarlo a usted.

Como identificación numérica para ubicar y obtener los archivos de su hijo en nuestra computadora.

Si no recibimos el Número de Seguro Social de su hijo, le asignaremos un número permanente de nueve dígitos para usarlo con los propósitos anteriores. Este número aparecerá en los archivos y en las pantallas de computadora con número FTE/SSN y como si fuera el Número de Seguro Social. Recuerde, usted tiene el derecho a revisar TODOS los archivos disponibles en nuestro sistema acerca de su hijo.

Si desea hacer esto, solo llame al director o consejero de la escuela de su hijo. Si desea información adicional o tiene preguntas, llame por teléfono a la escuela de su hijo o la oficina de inscripción al 706-876-4054.

## **Información de Privacidad de Datos Estudiantiles**

Es la política de la Mesa Directiva de Educación de Dalton que las Escuelas Públicas de Dalton (“Distrito”) deben cumplir con los Derechos Educativos de la Familia y el Acta de Privacidad (FERPA por sus siglas en inglés) y Privacidad de Datos Estudiantiles, Accesibilidad, y la Ley de Transparencia, que están diseñados para asegurar que los registros educativos y datos estudiantiles se mantienen confidenciales y seguros de divulgación y acceso no autorizado. Por este propósito de esta póliza, un “padre” se define como un padre natural, un tutor, o un individuo actuando como su padre en la ausencia de un padre o tutor. Un “estudiante elegible” se define como un estudiante que ha cumplido 18 años o está asistiendo a un instituto de educación postsecundaria.

Cualquier padre o estudiante elegible (“Demandante”) puede someter una queja con el Distrito si ese individuo cree o alega que una posible violación de sus derechos bajo las leyes anteriores ha ocurrido no más de un (1) año previo a la fecha de que la alegación es recibida por el Distrito. Mendy Woods ha sido designado para atender a cualquier queja. Puede ser cotactada al 706-876-4073 o [mendy.woods@dalton.k12.ga.us](mailto:mendy.woods@dalton.k12.ga.us).

## **Fotografía y Video para los Medios en la Escuela**

Durante el año escolar, su hijo puede ser fotografiado y/o video grabado por personal de las Escuelas Públicas de Dalton, medios de comunicación (periódico, televisión, etc.) y otras organizaciones aprobadas por la escuela. Además, su hijo puede ser elegido para participar en entrevistas para los medios de comunicación (en los que podría ser identificado por nombre). **Si no quiere que su hijo participe en estas actividades durante el año escolar, por favor avise a la escuela por escrito dentro de los 10 días después de inscribir a su hijo en DPS.**

Si no avisa a la oficina de la escuela, asumiremos que da permiso para que su hijo sea fotografiado, video grabado y/o entrevistado como se explicó en esta sección.

## **Distrito Escolar y sitios web/medios sociales/ aplicación móvil**

Las Escuelas Públicas de Dalton puede poner nombres, fotografías y/o videos de nuestros alumnos en el sitio web escolar del distrito, sitios de nuestras escuelas y sitios extracurriculares como deportes, banda o medios sociales manejados por el distrito, etc. Si usted no desea que la información de su hijo / imagen sea publicada en estas páginas web, por favor notifique a la escuela por escrito dentro de 10 días después de inscribirse como estudiante en las escuelas públicas de Dalton. Si usted no notifica a la oficina de la escuela por escrito, vamos a suponer que le da permiso a la información de su hijo / imagen que se incluya en las páginas web tal como se describe en esta sección. Si usted tiene preguntas sobre este asunto, por favor llame la oficina de comunicaciones al 706-876-4022.



# ENMIENDA DE PROTECCION DE LOS DERECHOS DEL ALUMNO (PPRA)

Definición de los términos usados en PPRA:

**“Material de Instrucción”** – El material de instrucción que se ofrece al estudiante, independientemente del formato, incluye materiales impresos o representativos, materiales audiovisuales, y materiales en formatos electrónicos o digitales (como material accesible por medio de Internet). El término no incluye pruebas académicas, ni evaluaciones académicas.

**“Examen Físico Invasivo”** – Cualquier examen médico que implique la exposición de partes privadas, o cualquier acto durante el cual dicho examen incluya cortar, insertar, o inyectar en alguna parte del cuerpo, pero no se refiere a los exámenes de oído, visión, o escoliosis.

**“Información Personal”** – Información que identifique al individuo, incluyendo: (1) el nombre y apellido de un estudiante o padre; (2) domicilio del hogar; (3) número de teléfono; o (4) número de seguro social.

## Requisitos:

No se debe requerir que ningún estudiante responda a una encuesta, o que se someta a un análisis, o evaluación que revele información respecto a:

- Afiliaciones o creencias políticas del estudiante o de los padres del estudiante;
- Problemas mentales o psicológicos del estudiante o de la familia del estudiante;
- Conductas o actitudes sexuales;
- Conducta ilegal, antisocial, auto incriminatoria, o humillante;
- Evaluaciones críticas de otros individuos con quienes los entrevistados tienen relaciones familiares cercanas;
- Relaciones privilegiadas o análogas reconocidas legalmente, así como de abogados, médicos, y ministros;
- Prácticas, afiliaciones o creencias religiosas del estudiante o de sus padres, o
- Ingreso (excepto la información requerida por la ley para determinar si es elegible para participar en un programa o para recibir ayuda financiera bajo dicho programa), sin previo consentimiento de los padres o del estudiante elegible.

Un padre de un estudiante puede, a pedido, revisar cualquier encuesta creada por una tercera persona, que contenga uno o más de los elementos listados arriba del número (1) al (8), antes de que la encuesta sea administrada o distribuida a un estudiante por parte de la escuela y puede elegir no participar en dicha encuesta. El superintendente deberá desarrollar procedimientos para: (1) responder a la solicitud de un padre para permitirle revisar la encuesta dentro de un periodo razonable después de recibir la solicitud, y (2) hacer arreglos para proteger la privacidad del estudiante en caso de que al administrar o distribuir la encuesta, ésta contenga uno o más de los elementos enlistados arriba del (1) al (8). Los requerimientos de PPRA no se aplican a encuestas administradas a estudiantes que caen bajo la Ley de Educación para Individuos con Discapacidades (IDEA).

Un padre o estudiante pueden pedir revisar cualquier material de instrucción que se use como parte del plan de estudios del estudiante. El superintendente deberá desarrollar procedimientos que respondan a la solicitud de información por parte de un padre para que éste pueda revisar la información dentro de un periodo razonable de tiempo desde que se recibe la solicitud.

Se debe notificar a los padres antes de que la escuela administre las pruebas o exámenes físicos a los estudiantes. Este aviso deberá ofrecer al padre la oportunidad de no participar en exámenes físicos invasivos que no sean de emergencia o que sea (1) requerido como condición de asistencia; (2) administrado por la escuela y programado por la escuela con anticipación; y (3) no necesario para proteger la salud y seguridad inmediata del estudiante, o de otros estudiantes.

Los padres de un estudiante deben ser notificados antes de que comiencen las actividades de colección, difusión, o uso de información personal obtenida de los estudiantes con el propósito de comercializarla, o venderla (o de dar esa información a otros con ese propósito). Dicho aviso debe ofrecer a los padres la oportunidad de revisar, previa solicitud, cualquier instrumento usado en la recolección de dicha información antes de que el instrumento sea

administrado o distribuido a un estudiante y darle la oportunidad al estudiante de negarse a participar. El superintendente deberá desarrollar procedimientos para asegurarse de: (1) hacer arreglos para proteger la privacidad del estudiante en el caso de recolección, difusión, o uso de dicha información, y (2) dar acceso razonable al padre, si lo solicita, de tener acceso a dicho instrumento dentro de un periodo razonable después de recibir la solicitud.

## Aviso de no Discriminación y la Equidad en los Deportes

La ley federal prohíbe la discriminación por motivos de raza, color u origen nacional (Título VII del Acta de Derechos Civiles de 1964), sexo (Título IX de las Enmiendas Educativas de 1972, Título II de la Ley Carl D. Perkins de Educación Profesional de 1984, el Título VII de la Ley de Derechos Civiles de 1964 y la Ley de Igualdad Salarial de 1963), edad (de Discriminación por Edad en el Empleo de 1967), discapacitados (artículo 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973), la discapacidad (Título I y el Título V de la Americans with Disabilities Act de 1990), la información genética (Título II de la Ley de Información No Discriminación Genética de 2008) en sus programas educativos, de empleo o actividades que reciben asistencia financiera federal. El distrito prohíbe represalias contra cualquier persona que presente una acusación de discriminación, participa en un proceso de discriminación, o de lo contrario se opone a una práctica laboral ilegal.

A empleados, estudiantes y público en general se les notifica que la Junta de Educación de Dalton no discrimina en ninguna de sus programas educativos o actividades, o en sus políticas de empleo.

Director de los recursos humanos designado como el empleado responsable por la coordinación de los esfuerzos para implementar esta política anti-discriminatoria. Las consultas relativas a la aplicación de la no discriminación y los reglamentos de las políticas y prácticas del Consejo de Educación de Dalton, puede dirigirse a:

Mendy Woods, CAO, Coordinador de Igualdad de Oportunidades  
Escuelas Públicas de Dalton  
PO Box 1408 300 W. Waugh St., Dalton, GA 30722- 1408  
706-876-4073 [mendy.woods@dalton.k12.ga.us](mailto:mendy.woods@dalton.k12.ga.us)

O bien a la Oficina Regional para los Derechos Civiles, Atlanta, GA 30323; o al Director de la Oficina de Derechos Civiles, Departamento de Educación, Washington, DC 20201, o bien a los EE.UU. Equal Employment Opportunity Commission (EEOC), 1-800-669-4000 (llamada gratuita) o 1-800-669- 6820 (número gratuito de TTY para personas con personas con dificultades auditivas).

La información de la oficina de la EEOC se encuentra en [www.eeoc.gov](http://www.eeoc.gov) o en los directorios de la mayoría de los teléfonos en el Gobierno de los EE.UU. o de la sección del Gobierno Federal. Información adicional acerca de la EEOC, incluyendo información sobre la presentación de cargos, en [www.eeoc.gov](http://www.eeoc.gov).

Si la comunicación está relacionada con la discriminación basada en discapacidad o impedimento, contacte a: Pam Wiles, Directora de Servicios para Estudiantes Excepcionales, Escuelas Públicas de Dalton, PO Box 1408, 300 W. Waugh St., Dalton, GA 30722 o llame al 706-876-4023 / [amy.bowers@dalton.k12.ga.us](mailto:amy.bowers@dalton.k12.ga.us).

### Equidad en el Deporte

Por ley, las Escuelas Públicas de Dalton están obligadas a cumplir con la equidad y de informarles sobre OCGA 20-2-315 Equidad en la Ley del deporte y la Política de IDFA del Consejo de Educación de Dalton. La inclusión de este aviso en este manual sirve como notificación de las Escuelas Públicas de Dalton a su familia.

Si la comunicación está relacionada con la discriminación de género o de equidad en los programas de entretenimiento ofrecidos por las Escuelas Públicas de Dalton, póngase en contacto con: Mendy Woods, directora de Recursos Humanos, Coordinador de Igualdad de Oportunidades en el Empleo, las Escuelas Públicas de Dalton, P.O. Box 1408, 300 W. Waugh St., Dalton, GA 30722-1408 / 706-876-4073 / [mendy.woods@dalton.k12.ga.us](mailto:mendy.woods@dalton.k12.ga.us).

# Sección 504 de la Acta de Rehabilitación de 1973 y la Declaración de Audiencia

## Imparcial

Sección 504 de la Acta de Rehabilitación de 1973 es una porción de la Acta para Americanos con Discapacidades (ADA) que asegura los estudiantes tengan acceso a actividades escolares a pesar de cualquier discapacidad. Las Escuelas Públicas de Dalton tienen un procedimiento para asegurar que los estudiantes con impedimentos mentales o físicos tengan la misma experiencia en acceso para actividades escolares. Si un padre/tutor o empleado tiene alguna preocupación sobre el acceso a experiencias escolares de un estudiante, una referencia de Sección 504 puede ser iniciada alertando un maestro/a, consejero/a, o administrador escolar.

Cualquier estudiante o padre o tutor (“agraviado”) puede solicitar una audiencia imparcial debido a las acciones del sistema escolar o falta de respecto a la identificación, evaluación o colocación educativa bajo la Sección 504.

Las solicitudes para una audiencia imparcial deben ser hechas por escrito a Pam Wiles, Coordinadora de Sección 504 de las Escuelas Públicas de Dalton, PO Box 1408, Dalton, GA 30722-1408; sin embargo, si un demandante no solicita una audiencia por escrito no quita la obligación del sistema escolar de ofrecer una audiencia imparcial si el agraviado verbalmente solicita una audiencia imparcial a través de la Coordinadora de Sección 504 del distrito. Mrs. Wiles ayudará a que el agraviado complete la solicitud por escrito para una audiencia. Ella puede ser contactada a través de la oficina central del distrito en 300 West Waugh St., Dalton, GA 30720 o por teléfono al 706-876-4023. Copias de garantías procesales de Sección 504 y Aviso de Derechos de los Estudiantes y Padres bajo la Sección 504 Están localizadas en el edificio 101 (101 N. Thornton Ave. Dalton, GA 30722) o en oficinas escolares.



## La Declaración de USDA No Discriminación 2015

De conformidad con la Ley Federal de Derechos Civiles y los reglamentos y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los EE. UU. (USDA, por sus siglas en inglés), se prohíbe que el USDA, sus agencias, oficinas, empleados e instituciones que participan o administran programas del USDA discriminen sobre la base de raza, color, nacionalidad, sexo, credo religioso, discapacidad, edad, creencias políticas, o en represalia o venganza por actividades previas de derechos civiles en algún programa o actividad realizados o financiados por el USDA.

Las personas con discapacidades que necesiten medios alternativos para la comunicación de la información del programa (por ejemplo, sistema Braille, letras grandes, cintas de audio, lenguaje de señas americano, etc.), deben ponerse en contacto con la agencia (estatal o local) en la que solicitaron los beneficios. Las personas sordas, con dificultades de audición o con discapacidades del habla pueden comunicarse con el USDA por medio del Federal



Relay Service [Servicio Federal de Retransmisión] llamando al (800) 877-8339. Además, la información del programa se puede proporcionar en otros idiomas.

Para presentar una denuncia de discriminación, complete el Formulario de Denuncia de Discriminación del Programa del USDA, (AD-3027) que está disponible en línea en: How to File a Complaint. y en cualquier oficina del USDA, o bien escriba una carta dirigida al USDA e incluya en la carta toda la información solicitada en el formulario. Para solicitar una copia del formulario de denuncia, llame al (866) 632-9992. Haga llegar su formulario lleno o carta al USDA por:

1. Correo: U.S. Department of Agriculture Office of the Assistant Secretary for Civil Rights 1400 Independence Avenue, SW
2. Washington, D.C. 20250-9410; Fax: (202) 690-7442; o
3. Correo electrónico: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov).

Esta institución es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades.



## ESCUELAS PÚBLICAS DE DALTON

**2020-2021**

### **CÓDIGO DE CONDUCTA Y PROCEDIMIENTOS DISCIPLINARIOS**

Es el propósito de la Mesa Directiva de Educación de operar las escuelas de manera que se ofrezca un proceso ordenado de educación, que permita el bienestar y la seguridad de todos los estudiantes que asisten a nuestras escuelas.

La meta principal de las escuelas es de educar, no disciplinar; sin embargo, cuando la conducta de un estudiante individual entra en conflicto con los derechos de otros, puede ser necesario acción correctiva para el beneficio de ese individuo y para la escuela en su totalidad. Por lo tanto, los estudiantes deberán seguir las políticas, las reglas, y las normas establecidas en este documento.

Estas reglas deberán ser publicadas y distribuidas al personal y a los estudiantes de cada escuela. Se pedirá a los estudiantes que compartan esta copia con sus padres. Habrá copias adicionales en cada escuela y en nuestra página de internet.

El superintendente deberá tomar las acciones apropiadas para asegurar que se establezcan y se sigan los procedimientos necesarios para el control y disciplina, de manera efectiva, a cada alumno.

Se invita a los padres que conozcan las políticas, reglas, y normas de nuestro distrito y que las apoyen en su comunicación diaria con sus hijos y otras personas de la comunidad.

De acuerdo con la ley O.C.G.A. § 20-2-735(e), las Escuelas Públicas de Dalton invita a los padres que informen a sus hijos acerca de las consecuencias, incluyendo las posibles penas criminales de la conducta sexual de menores y los crímenes por los cual un menor puede ser juzgado como adulto.

#### LA MESA DIRECTIVA DE EDUCACION DE DALTON

Matt Evans, Chairman  
Palmer Griffin, Vice Chairman  
Tulley Johnson, Treasurer  
Jody McClurg  
Sam Sanders

*Este código fue revisado en julio 2020.*

#### **LA SEGURIDAD DE LOS ESTUDIANTES:**

El Sistema de Escuelas Públicas de Dalton desea ofrecer un ambiente seguro y protegido a todos los estudiantes, y toma las precauciones para garantizar la seguridad de los estudiantes. Los oficiales de las escuelas pueden revisar a cualquier estudiante si existe sospecha razonable de que él o ella este en posesión de algún artículo u objeto que sea ilegal o que esté en contra de las reglas de la escuela. Los vehículos que están en el sitio escolar, las mochilas, casilleros, escritorios, y cualquier otra propiedad de la escuela están sujetos a ser inspeccionados y revisados por autoridades escolares sin dar previo aviso a los padres o a los estudiantes. Se requiere que los estudiantes cooperen si se les pide que abran sus mochilas, casilleros, o cualquier vehículo traído a la escuela. Los detectores de metales, los sensores de alcohol, y los perros detectores de drogas o armas se pueden usar en la escuela o en cualquier función escolar, incluidas las actividades que se realizan fuera del horario escolar normal o fuera del sitio escolar a discreción de los administradores escolares. Los padres y los estudiantes deben saber que todas estas opciones están disponibles para los oficiales escolares y pueden usarlas.

*NOTA: La ley de Georgia permite que un sistema escolar rechace inscribirse o despedir de la inscripción bajo circunstancias apropiadas a cualquier estudiante que se encuentre sujeto a una orden disciplinaria de otro sistema escolar. Las Escuelas Públicas de Dalton considerarán la posibilidad de inscribir a estudiantes actualmente en suspensión en el Programa de Educación Alternativa de Dalton. Las Escuelas Públicas de Dalton no inscribirán a un estudiante bajo expulsión de otro sistema escolar. (O.C.G.A. 20-2-751.2)*

## **CÓDIGO DE CONDUCTA Y PROCEDIMIENTOS DISCIPLINARIOS**

Este Código de Conducta es efectivo durante los siguientes momentos y en los siguientes lugares:

- En la escuela o en propiedad de la escuela en todo momento;
- Fuera de las instalaciones escolares donde se realice cualquier actividad, función, o evento escolar o mientras se viaja hacia o desde dichos eventos;
- En los autobuses u otros vehículos proporcionados por el sistema escolar para transporte del estudiante y en todas las paradas de autobuses.

Los estudiantes pueden ser disciplinados también por su conducta fuera de la escuela, y podrían tener como resultado un cargo criminal lo cual haría la presencia continua del estudiante en una escuela un peligro potencial a personas o propiedad en la escuela e interrumpe el proceso educativo.

### **AUTORIDAD DEL DIRECTOR:**

El director es el líder designado en la escuela y, con la ayuda del personal, es responsable por la operación ordenada de la escuela. La autoridad del director se extiende para incluir a cualquier estudiante de otra escuela que visite el sitio escolar. En caso de que la conducta negativa, desordenada o peligrosa por parte de un estudiante no esté incluida en este documento, el director puede tomar medidas correctivas que considere que son en el mejor interés de la escuela y del estudiante involucrado. Los directores y maestros tienen la autoridad de sacar a un estudiante del salón de clase. El superintendente deberá apoyar en su totalidad esa autoridad asentada en la Sección 20-20-738 del Código.

Los estudiantes que presenten conducta inaceptable en el autobús escolar, o que distraigan al conductor, ponen en riesgo la seguridad de los que viajan en el autobús. El hecho de no hacer caso a la corrección del conductor del autobús deberá ser reportado al director de la escuela, quien determinará las consecuencias apropiadas. Las ofensas cometidas en el autobús llevan los mismos castigos que se muestran en este documento. Además de los castigos listados en este folleto, el estudiante puede perder sus privilegios de ser transportado por el sistema escolar.

### **PROCEDIMIENTOS PROGRESIVOS DE DISCIPLINA**

Cuando sea necesario imponer disciplina, los administradores escolares y los maestros deberán seguir un proceso progresivo de disciplina. El grado de disciplina a ser impuesto por cada oficial escolar estará en proporción de la gravedad de la conducta de un estudiante particular y se tomará en cuenta la historia de disciplina del estudiante, la edad y otros factores relevantes del estudiante. Las reincidencias expondrán al ofensor a una disposición más severa. Cualquier estudiante que repetidamente exhiba un patrón de conducta que interfiera con el proceso de aprendizaje de otros, será identificado como un estudiante con problemas crónicos de disciplina.

El Código de Conducta ofrece un proceso sistemático de corrección de la conducta, en el que a las conductas inapropiadas les siguen consecuencias. Las acciones disciplinarias están diseñadas para enseñar autodisciplina a los estudiantes y para ayudarles a adoptar conductas apropiadas que sean consistentes con los rasgos de carácter del Programa de Educación del Carácter en Georgia.

Los castigos máximos por una ofensa incluyen suspensión de largo plazo o expulsión, incluyendo expulsión permanente; pero dichos castigos serán determinados solamente por un tribunal disciplinario, como se describe en las políticas de La Mesa Directiva de Educación de Dalton.

Los padres o los estudiantes pueden elegir no contestar cuando un estudiante haya violado el Código de Conducta o la disciplina apropiada, y en dichos casos se debe negociar un acuerdo que incluiría que los padres o los estudiantes rechacen el derecho a una audiencia ante un tribunal disciplinario. Dicho acuerdo y cesión de derechos debe ser aprobado también por la escuela, el superintendente o persona que él o ella designe, de acuerdo con las políticas de La Mesa Directiva de Educación.

Cuando un estudiante es suspendido por 10 días o menos, el director o persona que él designe, informarán al estudiante acerca de la ofensa por la que se le acusa y permitirán al estudiante que explique su conducta. *Si el estudiante es suspendido, los administradores escolares harán esfuerzos razonables para ponerse en contacto con los padres del estudiante.*



Los oficiales escolares pueden llamar a los oficiales de la ley cuando la evidencia en una situación requiera su intervención o cuando sea un requisito legal que un incidente sea reportado.

Puede pedirse a un Grupo de Apoyo al Estudiante que funcione como audiencia para cualquier estudiante que repetidamente comete ofensas por las que pudiera ser referido a un Tribunal Disciplinario. Un Grupo de Apoyo al Estudiante puede ofrecer sugerencias, recomendaciones y/o proporcionar recursos que pudieran prevenir la necesidad de que un estudiante comparezca ante un Tribunal Disciplinario. El estudiante y los padres deberán presentarse en tales audiencias.

Los oficiales de la escuela reservan el derecho de imponer castigos apropiados ante cualquier otra conducta subversiva para imponer el orden y disciplina en las escuelas y en las funciones escolares, aunque dicha conducta no esté especificada en los siguientes lineamientos escritos.

Aunque la suspensión fuera de la escuela es una ausencia injustificada, las Escuelas Públicas de Dalton esperan que los maestros asignen tareas a los estudiantes y/o a los padres, según se solicite. Esas tareas deberán ser aceptadas y calificadas como si los estudiantes hubieran estado presentes.

### ***ACCIONES DISCIPLINARIAS***

Las siguientes acciones disciplinarias pueden ser impuestas por cualquier violación a este Código de Conducta:

- Advertencia, Consejería y/o Audiencia con un Administrador o Consejero Escolar
- Pérdida de Privilegios
- Aislamiento o Tiempo Fuera dentro de las pautas establecidas en la Regla 160-5.1-.35 del Consejo del Estado
- Remoción Temporal de una Clase o Actividad
- Notificación a los Padres
- Reunión con los Padres
- Multas
- Detención/Escuela en sábado
- Suspensión o Expulsión del Autobús Escolar
- Suspensión de Corto Plazo
- Ser referido a un Tribunal para Suspensión o Expulsión de Largo Plazo
- Colocación Temporal en el Programa Alternativo de Educación de Las Escuelas Públicas en Dalton (DAEP)
- Ser referido a Oficiales de la Ley o de la Corte Juvenil: la ley de Georgia requiere que ciertos actos de mala conducta sean referidos a los oficiales de la ley apropiados. La escuela referirá cualquier acto de mala conducta a los oficiales de la ley cuando los administradores escolares así lo determinen necesario o apropiado.
- Otras Acciones Correctivas Apropriadas a discreción de los directores o administradores escolares, consistentes con las políticas de la Junta de Educación de Dalton.

El Programa de Educación Alternativa Dalton (DAEP) es un ambiente de aprendizaje que no es tradicional. Ayuda a los estudiantes con el desarrollo de las habilidades académicas y sociales necesarias para tener éxito en el ambiente de aprendizaje tradicional. DAEP es operado por las Escuelas Públicas de Dalton para el beneficio de nuestros estudiantes y se encuentra en el edificio Annex en la escuela City Park.

El programa educativo está diseñado para proporcionar a los estudiantes de secundaria y preparatoria la oportunidad de continuar su educación mientras cumplen una suspensión a largo plazo de su escuela de origen (Dalton Middle School, Dalton High o Morris Innovative School). La colocación en el programa se determina como apropiado después de un tribunal o por la renuncia a un Tribunal (renuncia el derecho de una audiencia de debido proceso). Cada estudiante tendrá su propia área de trabajo con una computadora. El trabajo del curso académico se accederá a través de un plan de estudios por computadora con la asistencia del profesor de DAEP juntamente con sus profesores de la escuela de origen. La escuela de origen proporcionará asesoramiento y servicios sociales.

## OFENSAS QUE RESULTARÁN EN PROCEDIMIENTOS DISCIPLINARIOS

1. Alcohol y otras drogas:
  - A. Compra, venta, uso, distribución, estar bajo la influencia de o poseer drogas, parafernalia relacionada con drogas, tabaco, bebidas alcohólicas u otros intoxicantes, o la intención de hacer cualquiera de lo anterior. (Cualquier artículo o sustancia, que se represente ser una droga, químico, tabaco, alcohol, u otro intoxicante, será tratado como tal).
  - B. Posesión de medicamentos, en violación de los procedimientos escolares de control de medicamentos (Vea Pagina 8). (*La posesión de marihuana medicinal (Bajo en Aceite THC) en propiedad de la escuela es tal violación.*)
2. Posesión o uso de un arma. Ningún estudiante deberá poseer, usar, manejar, o transferir cualquier objeto que razonablemente pueda ser considerado como un arma.
3. Posesión y/o uso de fuegos artificiales u otros explosivos.
4. Agresión Verbal:
  - A. Agresión verbal, incluyendo la amenaza de violencia, hacia maestros, administradores, y otro personal.
  - B. Agresión verbal a otros estudiantes, incluyendo amenaza de violencia o acoso sexual como se define en el Título IX de las Enmiendas a la Educación de 1972.
  - C. Conducta irrespetuosa hacia los maestros, administradores, u otro personal escolar, personas que asisten a eventos relacionados con la escuela, u otros estudiantes; incluyendo el uso de lenguaje vulgar o profano. Incluye además insubordinación, conducta irrespetuosa o desordenada, desobediencia a las reglas, normas o directivas de la escuela, desobedecer las órdenes de los directores, maestros, u otro personal supervisor.
5. Agresión física, agresión, o violencia física.
  - A. Agresión física, agresión, o violencia física de maestros, administradores u otro personal escolar. Actos de violencia física contra maestros, administradores de la escuela o empleados serán tratados de conformidad con las leyes de Georgia. (O.C.G.A. 20-2-751.6). *Cualquier estudiante que es acusado de haber cometido cualquier acto de violencia física (como se define abajo) contra un maestro, conductor de autobús escolar, u otro oficial de la escuela o empleado será referido a un Tribunal. La pena por haber cometido un acto físico de violencia que causa daño físico a un empleado de la escuela es expulsión por el resto de los años escolares del estudiante.*
  - B. Agresión física o agresión hacia otros estudiantes, incluyendo acoso sexual, como se define en el Título IX de las Enmiendas a la Educación de 1972.
6. El daño intencional o malintencionado a la propiedad real o personal de la escuela o a la propiedad de cualquier persona que se encuentre en la escuela; incluyendo la marcación, desfiguración, o destrucción de la propiedad de la escuela o de otros estudiantes durante o fuera del horario escolar.
7. Actividad ilegal o disruptiva dentro de las instalaciones de la escuela.
  - A. Robo, chantaje, extorsión, solicitud, fraude, o aceptación de un chantaje.
  - B. Activar una alarma de incendio bajo falsas pretensiones, amenazas de bomba, u otras ofensas similares.
  - C. Apostar o juegos de azar.
  - D. Cualquier conducta que cause, motive, o invite a alguna actividad o conducta ilegal o disruptiva de cualquier tipo.
  - E. Uso de palabras profanas, vulgares, o palabras o gestos obscenos; exposición indecente; posesión de pornografía.
  - F. Muestras inapropiadas de afecto.
8. Uso inapropiado de las computadoras de las Escuelas Públicas de Dalton, y cualquier acto u omisión que viole la Póliza De Uso Aceptable de Internet IFBG y Regulación IFBG-R. Los usuarios de la red son informados y aceptan los términos de uso al conseguir acceso a la red de las Escuelas Públicas de Dalton.
9. Mala conducta en los autobuses o en otras formas de transporte. La conducta del estudiante en los autobuses y en otros vehículos de transporte están cubiertos por las mismas normas y código de conducta, que gobierna la conducta en el salón de clase. Los estudiantes que violen estas normas de conducta o que

- fallen en responder a la corrección de los conductores deberán ser reportados al director de la escuela.
10. Intimidación, novatadas, o acoso.  
Se prohíbe el acoso de cualquier tipo, o cualquier comportamiento basado en la raza, el origen nacional, el sexo, la religión o la discapacidad de un estudiante que no sea bienvenido, no deseado o no invitado por el destinatario, se incluye las burlas verbales o no verbales, el contacto físico, avances sexuales no deseados, las solicitudes de favores sexuales, el uso de insultos raciales, étnicos, religiosos o sexuales, y otras conductas verbales o físicas no deseadas u ofensivas. La ley de Georgia exige que, en un tribunal que determine que un estudiante en los grados 6 a 12 ha cometido la ofensa de acoso escolar por tercera vez en un año escolar, el estudiante será asignado a una escuela alternativa. (O.C.G.A. 20-2-751.4) *Consulte la Intimidación 6 en la sección "Definiciones".*
  11. Copiar o hacer trampa en los exámenes, tareas, o en cualquier actividad escolar.
  12. Violación de los requisitos de asistencia
    - A. No obedecer las reglas de asistencia obligatoria, como lo requiere la ley O.C.G.A. 20-2-690.1
    - B. Violación de los procedimientos de asistencia, como faltas injustificadas, retardos injustificados, no entrar a clase, o salirse de clase o de la escuela sin permiso. (Véase Política JBD de la Mesa Directiva de Educación de las Escuelas Públicas de Dalton sobre ausencias y excusas).
  13. Violaciones de tráfico en movimiento y no en movimiento (*por ejemplo: alta velocidad, carreras, manejar descuidadamente, no tener visible la calcomanía de estacionamiento, estacionarse inadecuadamente*).
  14. Cualquier conducta fuera de la escuela, que pudiera resultar en que el estudiante sea acusado de un crimen o un delito mayor (felonía) y que haga que la presencia del estudiante en la escuela sea un peligro potencial para las personas o la propiedad de la escuela, o que interfiera con el proceso educativo.
  15. Ociosidad: Es ilegal para cualquier persona estar o permanecer en las instalaciones de cualquier escuela o dentro de la zona de seguridad de cualquier escuela que pertenezca a las Escuelas Públicas de Dalton, cuando esa persona no tenga una razón legítima para estar allí. El director de cada escuela tiene la autoridad de prohibir que dicha persona esté ociosa en la escuela o dentro de la zona de seguridad de la escuela. Cualquier persona que no obedezca esto o se niegue a irse cuando se le pida, puede ser culpado de un delito menor. (O.C.G.A.20-2-1180)
  16. Aparatos electrónicos de comunicación: Los estudiantes de las Escuelas Públicas de Dalton pueden usar un celular (o cualquier otro aparato de comunicación electrónica o almacenamiento de datos interactivos o acceso inalámbrico como tableta o "Smartphone") a discreción del personal administrativo o personal durante la instrucción escolar si el aparato es necesario para mejorar la instrucción, o en cualquier otro tiempo designado por el personal administrativo o personal.
  17. Falsedad, engaño, o dar de información falsa a oficiales escolares, incluso falsificación, falsa representación, omisión, o informe erróneo de información en casos de presunta conducta inapropiada por parte de empleados de la escuela. Cualquier estudiante (o padre o amigo de un estudiante) que haya sido víctima de un acto de abuso sexual o conducta sexual indebida por parte de un maestro, administrador u otro empleado del sistema escolar debe hacer un informe del acto a cualquier maestro, consejero, o administrador en su escuela.
  18. Cualquier actividad relacionada con pandillas que tenga la probabilidad razonable de interrumpir o afectar adversamente el ambiente o misión educativa de la escuela. Dicha actividad puede incluir, pero no estar limitada a, usar o exhibir ropa, objetos, parafernalia, grafiti, símbolos o gestos, agresión, robo, extorsión, novatada, intimidación o "bullying".
  19. Violación del código de vestuario de la escuela.
  20. Mientras esté en el autobús escolar, un estudiante tiene prohibido usar aparatos de audio (a menos de que tenga audífonos), teléfonos celulares, localizadores, láser, cámaras con flash u otro aparato que pueda impedir las operaciones del conductor del autobús escolar.
  21. Violación voluntaria y persistente del código de conducta de los estudiantes.

### **DEFINICIONES**

1. AGRESION: Un intento de causar daño a otra persona, o cualquier acto o declaración que razonablemente infunda a otra persona el temor de sufrir daño corporal. Esto puede incluir agresión verbal como palabras obscenas, amenazas, o lenguaje abusivo.



2. **AGRESIÓN AGRAVADA:** Cuando una persona agrede a otra: (a) con la intención de asesinar, violar o robar; o (b) con un arma mortal, o con cualquier objeto que, si se usa ofensivamente contra una persona tuviera la probabilidad o, de hecho, resulta en daño corporal serio.
3. **AGRESIÓN FÍSICA:** Hacer daño físico intencionalmente a otra persona en una forma insultante, ofensiva o provocadora, o de manera que dañe físicamente a la otra persona.
4. **AGRESIÓN FÍSICA AGRAVADA:** La ofensa de violencia física agravada consiste en causar daño corporal maliciosamente a otro, privándolo de un miembro de su cuerpo, o dejando inutilizable un miembro de su cuerpo, o desfigurando seriamente su cuerpo o un miembro de éste.
5. **CHANTAJE O EXTORSIÓN:** El regalo, oferta o promesa de algo valioso a otra persona en un intento inapropiado, ilícito, o deshonesto para influir sobre la persona a quien se le hace el regalo, oferta o promesa.
6. **INTIMIDACIÓN:** Un acto que es:
  1. Cualquier intento deliberado o amenaza de causar lesión a otra persona, cuando es acompañado por una habilidad presente de hacerlo;
  2. Cualquier muestra intencional de fuerza que le dé razón a la víctima de temer o esperar daño físico inmediato; o
  3. Cualquier intención por escrito, verbal, o acto físico, que una persona razonable pueda percibir como un intento de amenaza, acoso, o intimidación, que:
    - A. Cause daño físico sustancial a otra persona dentro del significado de la Sección del Código 16-5-23.1 o daño físico visible como tal término es definido en la Sección del Código 16-5-23.1;
    - B. Tiene el efecto de interferir substancialmente con la educación del estudiante;
    - C. Es tan severo, persistente, o penetrante que crea un ambiente educativo de intimidación o amenaza; o
    - D. Tiene el efecto de interrumpir substancialmente la operación ordenada de la escuela.

El término se aplica a los actos que ocurren en la propiedad de la escuela, en los autobuses escolares, en las paradas de autobuses escolares, o en cualquier función o actividad relacionada con la escuela, o por el uso de un programa que es accionado por computadora, sistema de computación, internet o cualquier electrodoméstico de tecnología del sistema escolar. Este término también se aplica a cualquier acto de intimidación cibernético que ocurre por el uso electrónico de comunicación. Si tal acto electrónico se originó o no en la escuela o con el equipo de la escuela, si la comunicación electrónica:

1. está dirigido específicamente a estudiantes o personal de la escuela;
2. pretende maliciosamente con el propósito de amenazar la seguridad de los especificados o interrumpir substancialmente el funcionamiento ordenado de la escuela; y,
3. crea un temor razonable de daño a los estudiantes o la escuela de persona o propiedad personal o tenga muchas probabilidades de tener éxito en ese propósito.

Para efectos de esta definición, la comunicación electrónica incluye, pero no se limita a cualquier transferencia de signos, señales, escritos, imágenes, sonidos, datos o inteligencia de cualquier naturaleza transmitida en su totalidad o en parte por un cable, radio, electromagnético, foto electrónica, o sistema óptico de foto.

7. **ESTUDIANTE CON PROBLEMAS CRÓNICOS DISCIPLINARIOS:** Un estudiante que exhibe un patrón de conducta que interfiere con el proceso de aprendizaje de otros estudiantes y el cual parece ser recurrente, o según lo considere la ley. (O.C.G.A. 20-2-764)
8. **DETENCIÓN:** Un castigo asignado a los estudiantes que violan el código de disciplina. Se requiere que los estudiantes se reporten a un lugar específico de la escuela y que permanezcan en ese lugar con un maestro u oficial escolar designado durante un periodo específico de tiempo. Se puede requerir que el estudiante haga el trabajo pendiente, o se le asigne trabajo de clases, o se siente calladamente antes de la escuela, durante la escuela, después de la escuela, o en un sábado.
9. **TRIBUNAL DISCIPLINARIO:** Un grupo de oficiales escolares designados por la Mesa Directiva de Educación para fungir como investigador y juez con respecto a los asuntos disciplinarios del estudiante.
10. **CÓDIGO DE VESTUARIO:**

Las normas MÍNIMAS de vestuario para los estudiantes de las Escuelas Públicas de Dalton serán las siguientes:

- Está prohibido cualquier objeto que razonablemente sea considerado como un peligro para la

- seguridad o como arma potencial.
- El cabello, incluyendo el vello facial, debe mantenerse limpio y ordenado. El cabello pintado o con tintes de colores que no son naturales o los estilos de peinado que tengan una apariencia distractora están prohibidos.
  - Joyería, arte en el cuerpo, o tatuajes que tengan una apariencia distraída o que comuniquen lealtad o afiliación con pandillas están prohibidos.
  - Se deben usar zapatos todo el tiempo.
  - Está prohibido el uso de sacos (*abrigos, chamarras anchas, etc.*) que sean más grandes que la talla adecuada para el estudiante EN EL EDIFICIO DE LA ESCUELA
  - Las prendas de vestir que expongan el abdomen o el ombligo, las transparentes o tipo red, el tipo halter o sin mangas están prohibidas.
  - La ropa inadecuada o de medida pegada está prohibida.
  - Se prohíbe que los estudiantes usen en la cabeza o en el cabello: gorras, cachuchas, sombreros, viseras, capuchas, cepillos o peines, ni lentes para sol (*excepto los lentes oscuros prescritos por un médico y con una nota del doctor en el expediente*), o pañuelos o paliacates en la cabeza, mientras estén dentro de las instalaciones escolares.
  - Está prohibido cualquier tipo de ropa que haga referencia (*como dibujos o imágenes, símbolos, palabras, etc.*) al alcohol, a drogas, al tabaco, al sexo, lenguaje obsceno, suicidio, violencia, vulgaridad, símbolos/afiliación a pandillas, símbolos/afiliación a cultos, o desprecio hacia algún grupo étnico, sexual o religioso.
  - Se prohíben las prendas excesivamente o inadecuadamente hechas jirones, rasgadas o cortadas.
  - Las cadenas o collares para perro están prohibidas.
  - Las faldas, vestidos o shorts no deben estar más arriba de tres pulgadas de la rodilla.
  - Las blusas, vestidos o camisas escotados no son apropiados para la escuela y están prohibidos.
  - La ropa de talla más grande que la adecuada, de cualquier tipo, e incluye, pero no está limitada a pantalones de pierna ancha y/o pantalones guangos, playeras y otras prendas muy grandes están prohibidas. La ropa debe ser del tamaño y edad apropiados, ni muy grandes ni muy pequeña.
  - Los pantalones deben ser del tamaño apropiado y deben usarse a la cintura. Está prohibida ropa de noche o pijamas.
  - Se debe usar ropa interior adecuada todo el tiempo. La ropa interior no debe estar visible.
11. DROGAS: Químicos, medicamentos u otras sustancias que fueron creadas para usarse en el diagnóstico, cura, mitigación, tratamiento, o prevención de enfermedades en humanos u otros animales, o la cual tenga la intención de afectar la estructura o cualquier función del cuerpo de los humanos u otros animales.
  12. SUSPENSIÓN A LARGO PLAZO: Remoción de la escuela de un estudiante por más de diez días.
  13. EXTORSIÓN: Obtener dinero, bienes o cualquier cosa de valor de otra persona por medio de violencia, amenazas, influencia o presión indebida, o por mal uso de autoridad.
  14. ACTIVIDAD EXTRACURRICULAR: Cualquier actividad patrocinada por la escuela, club, organización, equipo atlético, oficina o puesto representativo de la escuela. Ejemplos incluyen, pero no están limitados a: banda escolar, clubes escolares, equipos o eventos atléticos, líderes estudiantiles, representantes de clase, comités de actividad u otros comités, clubes de debate y clubes literarios, los cuales no son parte del Programa Académico. El director de la escuela o la persona que él designe deberán determinar cualquier asunto acerca de si esta definición aplica o no a una actividad.
  15. FUEGOS ARTIFICIALES: El término “fuegos artificiales” significa cualquier combustible o composición explosiva, o cualquier sustancia o combinación de sustancias u objeto preparado con el propósito de producir un efecto visible o audible por combustión, explosión, deflagración, o detonación, así como objetos que contengan cualquier explosivo o compuesto flaméale y tablillas u otros aparatos que contengan una sustancia explosiva.
  16. FRAUDE: Representación falsa e intencional de información, la cual de hecho cause a otra persona actuar de una manera en la que sufra heridas, daño o pérdida.
  17. APOSTAR o JUEGOS DE AZAR: Participar en un juego o concurso en el cual el resultado dependa de la suerte, incluso cuando se requiera cierta habilidad y en el cual el participante vaya a ganar o perder algo de valor.

18. **NOVATADA:** El intento de intimidar, acosar, humillar, avergonzar o ridiculizar a otra persona, especialmente con referencia a iniciación en clubes, sociedades o grupos.
19. **OFICIAL DE LA AUDIENCIA:** Un individuo designado por la Mesa Directiva de Educación para actuar como investigador respecto a los asuntos disciplinarios del estudiante.
20. **DEPORTES INTERESCOLARES:** Participar en concursos atléticos con otras escuelas aprobadas por la Asociación de Preparatorias de Georgia (Georgia High School Association).
21. **PROCEDIMIENTOS DE CONTROL DE MEDICAMENTOS:** No se permite a los estudiantes tener ningún tipo de medicamento en su persona, a menos que lo haya aprobado la administración. Los medicamentos deben ser guardados en la clínica/oficina de asistencia y administrados por personal designado, a menos que un médico lo haya indicado de otra manera. Los medicamentos deben estar en su frasco original y etiquetado (no bolsitas, ni papel aluminio, etc.). Los padres/tutor deben proporcionar instrucciones específicas, incluyendo el medicamento y el equipo relacionado, al director o la enfermera de la escuela. Será responsabilidad de los padres/tutor informar a la escuela sobre cualquier cambio. No se dará nuevo medicamento o dosis a menos que se haya llenado un formulario nuevo. Todos los medicamentos deben ser llevados directamente a la clínica/oficina por los padres/tutores.
22. **VIOLENCIA FÍSICA:** Contacto físico intencional con la persona de un maestro, conductor de autobús u otro oficial escolar, ya sea insultándolo o provocándolo, o causando daño físico, a menos que este último sea en defensa propia.
23. **PORNOGRAFÍA:** Material en forma de fotografías, videos, revistas, u otros medios, que sean de naturaleza sexualmente explícita o los cuales, cuando son tomados como un todo, apelen predominantemente a intereses depravados, vergonzosos u obscenos, y cuando tomados como un todo carezcan de valor literario, artístico, político o científico.
24. **ZONA DE SEGURIDAD ESCOLAR:** La zona de seguridad de la escuela es el área de cualquier propiedad o edificio de la escuela o que sea rentada por las Escuelas Públicas de Dalton o la Mesa Directiva de Educación de Dalton y usada con fines educativos primarios o secundarios; incluyendo la Oficina Central en la Municipalidad de Dalton, el edificio de Mantenimiento y Operaciones, El Edificio “101”, y el edificio de Tecnología. La zona de bajada y recogida de estudiantes en cada escuela se define como el área de la calzada o área de estacionamiento designada en cada escuela donde los estudiantes salen y entran en vehículos privados.
25. **ACOSO SEXUAL:** Avances sexuales que no sean bienvenidos, solicitud de favores sexuales, comentarios sexuales, declaraciones, bromas, o chistes, u otra conducta verbal o física similar, o cualquier otra conducta que pueda ser definida como acoso sexual bajo el Título IX.
26. **SUSPENSIÓN:** Remover a un estudiante de clases y/o del edificio escolar. Durante todas las expulsiones el estudiante está excluido de todas las actividades patrocinadas por las Escuelas Públicas de Dalton o por sus empleados, ya sea dentro o fuera del horario escolar. Los estudiantes con suspensión fuera de la escuela (OSS) no tienen permitido estar en ningún sitio o edificio de las Escuelas Públicas de Dalton en ningún momento durante la suspensión. Los estudiantes asignados a suspensión dentro de la escuela (ISS) tienen permitido estar en el edificio donde se lleva a cabo la suspensión dentro de la escuela y solamente durante las horas en que la escuela está en sesión.
  - A. **SUSPENSIÓN INTERNA:** Remover a un estudiante de clases y asignarlo a un supervisor hasta que el problema se resuelva.
  - B. **SUSPENSIÓN DENTRO DE LA ESCUELA:** Remover a un estudiante de un programa regular de la escuela y asignarlo a un programa alternativo, lejos de sus compañeros.
  - C. **SUSPENSIÓN DE CORTO PLAZO:** Suspensión por 10 o menos días escolares.
  - D. **SUSPENSIÓN DE LARGO PLAZO:** Suspensión por más de 10 días escolares, pero no más allá del trimestre o semestre escolar.
27. **ROBO:** La ofensa de tomar o adueñarse de la propiedad de otra persona, con la intención de privarlo de esa propiedad, independientemente de la manera en que la propiedad sea tomada.
28. **AUSENCIAS CONSTANTES INJUSTIFICADAS:** Si a pesar de estar sujeto a asistencia obligatoria a la escuela, se permanece ausente de la escuela sin justificación por cinco días durante el año escolar.
29. **CESIÓN DE DERECHOS:** Una cesión de derechos es un acuerdo de no contestar, aunque un estudiante haya cometido una infracción al Código de Conducta y la aceptación de las consecuencias, en lugar de una audiencia ante un tribunal disciplinario.

30. ARMAS: El término arma es definido como cualquier objeto que sea o pueda ser usado para causar heridas corporales o que provoque temor en otra persona por su seguridad o bienestar personal. Las siguientes cosas pueden ser definidas como armas peligrosas:

1. Cualquier pistola, arma, rifle o algo similar; todo compuesto explosivo cualquier artefacto incendiario; o cualquier arma definida en O.C.G.A. 16-11-121, incluyendo un lanzacohetes, bazooka, rifle sin retroceso, mortero, o granada de mano.
2. Cualquier objeto peligroso, incluyendo daga, cuchillo de cazar, navaja, cuchillo balístico, cualquier otro cuchillo que tenga una hoja de dos o más pulgadas, navaja de afeitar recta de punta, palo de resorte, nudillos, ya sea hecha de metal, termoplástico, madera, u otro material similar, cualquier palo, palo de golf, u otra arma tipo daga, o cualquier instrumento que consiste en dos o más partes rígidas conectadas de tal manera que pueda girar libremente, lo que tal vez conoce como nunchahka, nunchuck, nunchaku, shuriken o cadena de pelea, o cualquier disco de cualquier configuración, que tiene por lo menos dos puntos o cuchillas puntiagudas que es diseñado para ser lanzado o propulsado y que puede ser conocido como una estrella que lanza o dardo oriental, o cualquier instrumento de la misma clase, cualquier pistola de aire no letal, y cualquier arma de aturdimiento o taser. Dicho plazo no podrá incluir ninguno de estos instrumentos utilizados para el trabajo autorizado por el profesor.

Alumnos que pose cualquier arma escrita en el primer párrafo serán sujetos a expulsión de mínimo un año escolar de acuerdo a la Póliza de la Mesa Directiva de Educación en Dalton JCDAE- armas.

**NOTA:** *Un estudiante al que se le da el privilegio de representar a las Escuelas Públicas de Dalton como participante en actividades extracurriculares, debe aceptar la responsabilidad añadida de mantener altas normas de conducta todo el tiempo. Como tal estudiante funge como representante del sistema escolar, debe esforzarse para respetar el Código de Conducta y Procedimientos Disciplinarios de las Escuelas Públicas de Dalton, así como los lineamientos establecidos en Comportamiento de Estudiantes en Actividades Interescolares/Extracurriculares y Expectativas de Conducta.*

**NOTICE:** Es una ofensa criminal para cualquier persona cargar o poseer o tener bajo su control cualquier arma dentro de una zona de seguridad escolar o edificio escolar, o función escolar o en propiedad de la escuela, o en un autobús u otro medio de transporte provisto por la escuela. O.C.G.A. §16-11-127.1

**CASTIGO:**

Una multa no mayor a \$10,000.00; prisión por no menos de dos y no más de diez años, o ambos.



## ***PARTICIPACIÓN DE LOS PADRES***

El Código de Conducta está basado en la expectativa de que los padres, tutores, maestros y administradores escolares trabajarán juntos para mejorar y fortalecer la conducta y desempeño académico del estudiante y que comunicarán libremente sus preocupaciones acerca de, y las acciones en respuesta a, la conducta del estudiante que se desvíe del ambiente de aprendizaje. Los administradores escolares reconocen que la comunicación mutua por medio de contactos personales es extremadamente valiosa; por lo tanto, ellos proporcionan información a los padres, así como oportunidades continuas para que el personal de la escuela escuche las preocupaciones y comentarios de los padres.

Los padres y los estudiantes deben ponerse en contacto con el director de la escuela, si surgen preguntas específicas relacionadas con el Código de Conducta.

El Código de Conducta especifica dentro de sus normas varias violaciones a dicho código que pueden resultar en que un miembro del personal de la escuela solicite que un padre o tutor acuda a la escuela para una conferencia. Se invita a los padres a visitar las escuelas regularmente y se espera que participen activamente en los procesos de apoyo a la conducta, diseñados para promover buenas decisiones y conducta positiva.

La ley de Georgia ordena que en cualquier momento que un maestro o director identifique a un estudiante como con problemas crónicos de disciplina, el director deberá notificar por teléfono y por correo a los padres del estudiante acerca del problema de disciplina, invitar a los padres o al tutor a observar al estudiante en una situación de salón de clase, y solicitar que por lo menos uno de los padres o tutor asistan a una conferencia para definir un plan disciplinario y corregir la conducta.

La ley de Georgia también establece que antes de que se permita a cualquier estudiante con problemas crónicos de disciplina que regrese a la escuela después de una suspensión o expulsión, la escuela deberá solicitar por teléfono y por correo que por lo menos uno de los padres o tutor asista a una conferencia para definir un plan disciplinario y para corregir la conducta.

La ley permite a la junta local de educación pedir a la corte juvenil que se requiera que el padre asista a una conferencia escolar. Si la corte encuentra que el padre o tutor decidió no asistir sin motivo razonable a una conferencia solicitada por el director, según las leyes citadas arriba, la corte puede ordenar al padre o tutor que asista a dicha conferencia, u ordenar al padre o tutor que participe en dichos programas o tratamiento, según la corte lo estime apropiado, para mejorar la conducta del estudiante, o ambos. Después del aviso y la oportunidad para una audiencia, la corte puede imponer una multa que no exceda \$500.00 a un padre o tutor que desobedezca intencionalmente una orden de la corte bajo esta ley.